Manuale d'uso del Nokia 7270



9231623 Edizione 1

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi, NOKIA CORPORATION, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto RM-8 è conforme alle disposizioni della seguente Direttiva del Consiglio: 1999/5/CE.

È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

C€168

Copyright © 2004 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Il contenuto del presente documento, né parte di esso, potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People e Pop-Port sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Nokia tune è proprietà di Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

L'UTILIZZO (L'USO) DEL PRESENTE PRODOTTO IN CONFORMITÀ ALLO STANDARD MPEG-4 VISUAL È CONSENTITO UNICAMENTE NEI CASI DIRETTAMENTE COLLEGATI A: (A) DATI O INFORMAZIONI (I) GENERATI E OTTENUTI GRATUITAMENTE DA CONSUMATORI NON IMPEGNATI IN ATTIVITÀ DI VENDITA E (II) SOLO AD USO PERSONALE; (B) AD ALTRI USI SPECIFICATAMENTE E SEPARATAMENTE AUTORIZZATI DA MPEG LA, LL.C.

USE OF THIS PRODUCT IN ANY MANNER THAT COMPLIES WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD IS PROHIBITED, EXCEPT FOR USE DIRECTLY RELATED TO (A) DATA OR INFORMATION (i) GENERATED BY AND OBTAINED WITHOUT CHARGE FROM A CONSUMER NOT THEREBY ENGAGED IN A BUSINESS ENTERPRISE, AND (ii) FOR PERSONAL USE ONLY; AND (B) OTHER USES SPECIFICALLY AND SEPARATELY LICENSED BY MPEG LA, L.L.C.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

In nessuna circostanza Nokia sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "così com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, ma non limitatamente a, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento.

La disponibilità di prodotti particolari può variare a seconda delle regioni. Per informazioni, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

9231623/Edizione 1

Indice

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA	11
Informazioni generali	. 15
1. Operazioni preliminari	18 . 18 . 19 . 20 . 22
2. Informazioni sul telefono cellulare	. 26 . 28 . 29 . 30 . 31 . 31
3. Funzioni di chiamata	

Chiamata tramite la rubrica	
Chiamate rapide	
Come rispondere o rifiutare una chiamata	
Opzioni durante una chiamata	. 38
4. Scrittura del testo	40
Attivazione e disattivazione del metodo di scrittura intuitivo	
Selezione della lingua di scrittura	. 41
Uso del metodo di scrittura intuitivo	. 41
Scrittura di parole composte	. 42
Uso del metodo di scrittura tradizionale	. 42
Suggerimenti per la scrittura del testo	. 42
5. Uso dei menu	44
Accesso alle funzioni del menu	
Elenco delle funzioni di menu	. 46
6. Funzioni di menu	51
Messaggi	
Messaggi di testo (SMS)	. 51
Scrittura e invio di messaggi SMS	. 52
Opzioni relative all'invio di un messaggio	. 52
Lettura e risposta ad un messaggio SMS	. 53
Modelli	. 54
Messaggi multimediali (MMS)	. 54
Scrittura e invio di un messaggio multimediale	. 55
Lettura e risposta ad un messaggio multimediale	. 57
Memoria dei messaggi multimediali piena	. 59
Cartelle Ricevuti, In uscita, Messaggi salvati e Messaggi inviati	
Chat	
Accesso al menu Chat	. 61
Connessione e disconnessione dal servizio di chat	. 62

Avvio di una conversazione mediante messaggi istantanei	62
Come accettare o rifiutare l'invito di partecipazione ad una conversazione	64
Lettura di un messaggio istantaneo ricevuto	64
Partecipazione a una conversazione mediante messaggi istantanei	65
Modifica delle impostazioni personalizzate	
Nominativi e funzione Chat	
Blocco e sblocco di messaggi	66
Gruppi	
Messaggi e-mail	
Scrittura e invio di messaggi e-mail	
Download di messaggi e-mail	
Come leggere e rispondere ad un messaggio e-mail	70
Cartella Ricevuti e Altre cartelle	
Eliminazione dei messaggi e-mail	71
Messaggi vocali	
Messaggi info	72
Comandi servizi	
Eliminazione di messaggi	72
Impostazioni messaggi	72
Impostazioni dei messaggi di testo	
Impostazioni dei messaggi multimediali	74
Impostazioni relative all'applicazione e-mail	75
Altre impostazioni	77
Contatore dei messaggi	
Rubrica	
Ricerca di nominativi	
Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici (Aggiungi contatto)	
Memorizzazione di più numeri o note di testo per nominativo	
Aggiunta di un'immagine a un nominativo	
Modifica o eliminazione dei dettagli relativi ad un nominativo	81

Eliminazione di nominativi	81
Rubrica con funzione My presence - My presence	81
Rubrica con funzione My presence- Nomi sottoscritti	
Aggiunta di nominativi sottoscritti	84
Visualizzazione dei nominativi sottoscritti	85
Annullamento della sottoscrizione di un nominativo	85
Copia tra rubriche	86
Impostazioni della rubrica	
Invio e ricezione di biglietti da visita	86
Chiamate a riconoscimento vocale	87
Aggiunta e gestione dei nomi vocali	88
Come effettuare una chiamata utilizzando un nome vocale	
Altre funzioni della rubrica	89
Registro chiamate	90
Elenchi di chiamate	90
Timer e contatori delle chiamate	91
Contatore dei messaggi	91
Ricerca posizione	91
Impostazioni	92
Modi d'uso	92
Temi	93
Impostazioni toni	
Impostazioni del display principale	94
Impostazioni mini display	95
Impostazioni di data e ora	96
Collegamenti personali	
Connettività	97
Infrarossi (IR)	97
GPRS	98
Connessione GPRS	99
Impostazioni del modem GPRS	100

Impostazioni chiamate	100
Impostazioni telefono	
Impostazioni accessori	103
Impostazioni di configurazione	104
Impostazioni di protezione	105
Ripristina impostazioni iniziali	
Galleria	107
Multimedia	109
Fotocamera	109
Come scattare una fotografia	109
Registrazione di un videoclip	110
Impostazioni della fotocamera	110
Lettore multimediale	110
Impostazione del telefono cellulare per l'uso di un servizio di streaming	111
Radio	111
Sintonizzazione di un canale radio	112
Uso dell'altoparlante	113
Registratore vocale	113
Registrazione	113
Push-To-Talk	114
Come accedere al menu Push-to-talk	
Connessione al servizio PTT e disconnessione	116
Richieste di richiamata	
Come effettuare e rispondere a una chiamata PTT	
Come effettuare una chiamata di gruppo	
Come effettuare una chiamata uno a uno	
Ricezione di chiamate uno a uno o di gruppo	
Aggiunta di nominativi per le chiamate uno a uno	
Creazione e impostazione di gruppi	
Impostazioni del servizio PTT	123

Organizer	
Sveglia	
Quando viene raggiunto l'orario impostato per la sveglia	
Agenda	125
Allarme delle note	127
Impegni	127
Note	127
Sincronizzazione	128
Sincronizzazione a partire dal telefono cellulare	129
Impostazioni di sincronizzazione	129
Sincronizzazione a partire da un PC compatibile	130
Pagamenti	131
Accesso al menu Pagamenti	
Salvataggio dei dati delle carte	
Note personali	132
Creazione di un profilo pagamenti	133
Impostazioni della funzione Pagamenti	133
Calcolatrice	
Conversione di valuta	134
Cronometro	134
Conteggio alla rovescia	135
Applicazioni	136
Giochi	136
Raccolta	137
Opzioni disponibili per le applicazioni	138
Come scaricare un gioco o un'applicazione	138
Web	139
Operazioni di base per l'accesso e l'uso dei servizi	140
Impostazione per l'uso del browser	
Connessione a un servizio	

Consultazione delle pagine	141
Consultazione tramite i tasti del telefono cellulare	142
Opzioni disponibili durante la navigazione	142
Chiamate dirette	
Come concludere la consultazione	143
Impostazioni della visualizzazione delle pagine Web	143
Siti preferiti	
Ricezione di un sito preferito	144
Come effettuare il download	145
Info ricevute	
Impostazioni info ricevute	
Memoria cache	
Cookie	
Script su connessione sicura	
Protezione del browser	
Modulo protezione	
Certificati	
Firma digitale	
ervizi SIM	150
'. Connettività PC	152
lso delle applicazioni per la trasmissione di dati	
B. Informazioni sulla batteria	153
aricamento e scaricamento	
. Accessori	155
PRECAUZIONI E MANUTENZIONE	156
NECAUZIUNI E INIANUTENZIUNE	130
JLTERIORI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA	158

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Leggere le semplici norme di seguito riportate. Il mancato rispetto di tali norme può essere pericoloso o illegale. Leggere la versione integrale del manuale d'uso per ulteriori informazioni.



ACCENSIONE IN AMBIENTI SICURI

Non accendere il telefono cellulare quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.



SICUREZZA STRADALE

Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale. Durante la guida, le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve essere la priorità assoluta durante la quida.



INTERFERENZE

Tutti i telefoni senza fili sono soggetti a interferenze che possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio.



SPEGNERE ALL'INTERNO DEGLI OSPEDALI

Rispettare tutte le restrizioni. Spegnere il telefono in prossimità di apparecchiature mediche.



SPEGNERE IN AEREO

Rispettare tutte le restrizioni. I dispositivi senza fili e digitali possono causare interferenze con la strumentazione dell'aereo.



SPEGNERE IL TELEFONO DURANTE IL RIFORNIMENTO DI CARBURANTE

Non usare il telefono cellulare nelle stazioni di servizio. Non usare l'apparecchio in prossimità di combustibili o prodotti chimici.



SPEGNERE IN PROSSIMITÀ DI MATERIALI ESPLOSIVI

Rispettare tutte le restrizioni. Non usare il telefono cellulare in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi.



LISARE II TELEFONO IN MODO APPROPRIATO

Usare il telefono cellulare solo nella sua posizione normale, così come descritta nella documentazione relativa al prodotto. Non toccare l'antenna, se non è strettamente necessario.



PERSONALE QUALIFICATO

Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica su questo prodotto.



ACCESSORI E BATTERIE

Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.



IMPERMEABILITÀ

Il telefono non è impermeabile. Evitare che si bagni.



BACKUP

Ricordarsi di effettuare il backup o di tenere una copia scritta di tutti i dati importanti memorizzati sul telefono.



COLLEGAMENTO AD ALTRI DISPOSITIVI

Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la relativa guida d'uso per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.



CHIAMATE AI NUMERI DI EMERGENZA

Accertarsi che il telefono sia acceso e operativo. Premere tante volte quante necessario per azzerare il display e tornare allo schermo di avvio. Digitare il numero di emergenza, quindi premere il tasto . Indicare il luogo in cui ci si trova. Non terminare la chiamata fino a che non si sarà stati autorizzati a farlo.

■ INFORMAZIONI SUL DISPOSITIVO

Il dispositivo senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulle reti EGSM900, GSM1800 e GSM1900. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni sulle reti.

Durante l'uso delle funzioni del presente dispositivo, assicurarsi di rispettare tutte le leggi, nonché la privacy ed i diritti altrui (legittimi del prossimo).



Avvertenza: Per usare tutte le funzioni di questo dispositivo, ad eccezione della sveglia, il dispositivo deve essere acceso. Non accendere il dispositivo senza fili quando l'uso può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Il dispositivo e i relativi accessori potrebbero contenere parti molto piccole. Tenerle lontane dalla portata dei bambini piccoli.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore. Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

■ Servizi di rete

Per usare il telefono è necessario richiedere il servizio al relativo operatore. Molte delle funzioni offerte dal dispositivo dipendono dalle funzioni supportate dalla rete cellulare. Questi Servizi di rete potrebbero non essere disponibili su tutte le reti o potrebbe essere necessario concordare servizi speciali con il proprio operatore prima di poter utilizzare i Servizi di rete. È probabile che l'operatore debba fornire istruzioni aggiuntive sull'uso dei servizi e spiegare quali sono i costi aggiuntivi che vengono addebitati al cliente. Alcune reti potrebbero avere limitazioni che incidono sulle modalità d'uso dei Servizi di rete. Ad esempio, alcune reti potrebbero non supportare tutti i servizi e / o i caratteri di una lingua.

L'operatore potrebbe aver richiesto la disabilitazione o la non attivazione di alcune funzioni sul dispositivo dell'utente. In questo caso, tali funzioni non appariranno sul menu del dispositivo. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.

Questo dispositivo supporta i protocolli WAP 2.0 (HTTP e SSL) che funzionano sui protocolli TCP/IP. Alcune funzioni di questo dispositivo, quali messaggi multimediali (MMS), accesso WAP, messaggi istantanei, e-mail, contatti "presence-enhanced", sincronizzazione remota e download di contenuto tramite browser o su MMS richiedono il supporto di rete per queste tecnologie.

MEMORIA CONDIVISA

Il telefono cellulare contiene tre sezioni di memoria differenti. La prima sezione di memoria può essere condivisa dalle seguenti funzioni del dispositivo: rubrica, messaggi di testo, messaggi istantanei, messaggi e-mail SMS, nomi vocali, agenda e note. La seconda sezione di memoria condivisa viene utilizzata da messaggi multimediali, file salvati nel menu Galleria e impostazioni di configurazione. La terza sezione di memoria condivisa viene utilizzata dall'applicazione e-mail, nonché da giochi e applicazioni Java. L'uso di una o più di queste funzioni potrebbe ridurre la quantità di memoria disponibile per le altre funzioni che utilizzano la stessa sezione di memoria condivisa. Ad esempio, il salvataggio di molti elementi del menu Galleria potrebbe comportare l'uso di tutto lo spazio disponibile nella seconda sezione di memoria condivisa. Sul proprio dispositivo potrebbe apparire un messaggio secondo cui la memoria è piena quando si tenta di utilizzare una funzione della memoria condivisa. In questo caso, cancellare alcuni dei dati o delle voci memorizzate nelle funzioni della memoria condivisa prima di proseguire.

■ Supporto di Nokia sul Web

Accedere all'indirizzo <www.nokia.com/support> o al sito Web locale di Nokia per la versione aggiornata del presente manuale, informazioni aggiuntive, download e servizi correlati al prodotto Nokia in uso.

Informazioni generali

■ Codici di accesso

- Codice di protezione (da 5 10 cifre): il codice di protezione protegge il telefono cellulare da un utilizzo non autorizzato. Il codice preimpostato è 12345. Modificare il codice e mantenerlo segreto e in un luogo sicuro lontano dal telefono. Per impostare il telefono cellulare in modo che richieda di specificare il codice, vedere Impostazioni di protezione a pagina 105.
 Se viene digitato per cinque volte di seguito un codice di protezione errato, il telefono cellulare ignora le immissioni successive del codice stesso. Attendere 5 minuti, guindi digitare nuovamente il codice.
- Codici PIN e PIN2 (da 4 a 8 cifre): il codice PIN (Personal Identification Number) protegge la carta SIM da un uso non autorizzato. Il codice PIN viene generalmente fornito con la carta SIM. È possibile impostare il telefono cellulare in modo che richieda di specificare il codice PIN all'accensione del telefono cellulare, vedere Impostazioni di protezione a pagina 105.
 Il codice PIN2 potrebbe essere fornito con la carta SIM ed è necessario per accedere ad alcune funzioni.
- PIN modulo e PIN firma: il PIN modulo è necessario per accedere alle informazioni contenute nel modulo protezione, vedere Modulo protezione a pagina 148.
 - Il PIN firma è necessario per la firma digitale, vedere Firma digitale a pagina 149. Tali PIN vengono forniti con la carta SIM se questa dispone di un modulo protezione.

Se un codice PIN errato viene digitato per tre volte di seguito, il telefono cellulare potrebbe visualizzare PIN bloccato o Codice PIN bloccato e richiedere di inserire il codice PUK.

- Codici PUK e PUK2 (8 cifre): il codice PUK (Personal Unblocking Key) o PUK2 è necessario per modificare un codice PIN bloccato.
 - Se i codici non vengono forniti con la carta SIM, rivolgersi al proprio operatore di rete per ottenerli.
- Password per il blocco delle chiamate (4 cifre): la password per il blocco delle chiamate è necessaria quando si utilizza la funzione Servizio blocco chiamate, vedere Impostazioni di protezione a pagina 105. Per ottenere tale password, rivolgersi al proprio operatore di rete.
- Codice funzione Pagamenti (da 4 a 10 cifre): questo codice è necessario per accedere ai servizi della funzione Pagamenti, vedere Pagamenti a pagina 131.
 Se viene digitato per tre volte un codice della funzione Pagamenti errato, la relativa applicazione si blocca per 5 minuti. Se si effettuano altri tre tentativi errati, l'intervallo di tempo in cui l'applicazione rimane bloccata raddoppia.

■ Servizio impostazioni di configurazione

Per utilizzare i messaggi MMS ed istantanei e altri servizi senza fili, è necessario disporre delle impostazioni di configurazione appropriate sul telefono cellulare. È possibile ricevere tali impostazioni come messaggi di configurazione, quindi salvarli nel telefono cellulare. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità delle impostazioni, contattare il proprio operatore di rete, il fornitore di servizi o il rivenditore Nokia autorizzato più vicino.

È possibile ricevere le impostazioni di configurazione per messaggi MMS, chat, funzione My presence, PTT, e-mail, sincronizzazione, streaming e browser.

Una volta ricevute le impostazioni tramite messaggio di configurazione e prima che vengano salvate e attivate automaticamente, viene visualizzato il messaggio *Impostazioni config. ricevute*.

Per visualizzare le impostazioni ricevute, premere Visual..

- Per salvare le impostazioni, premere Salva. Se sul telefono cellulare viene visualizzato *Inserire PIN impostazioni*:, digitare il codice PIN per le impostazioni e premere OK. Per ricevere il codice PIN, rivolgersi al fornitore di servizi che fornisce le impostazioni.
 - Se non è presente alcuna impostazione, quelle ricevute vengono memorizzate e impostate come predefinite. Diversamente, il telefono cellulare visualizza il messaggio *Impostate come impostazioni pred*.
- Per rifiutare le impostazioni ricevute, premere Rifiuta.

1. Operazioni preliminari

■ Apertura del pieghevole

Aprendo il pieghevole del telefono cellulare, questo ruota automaticamente di circa 150 gradi. Non tentare di aprire il pieghevole forzatamente oltre tale grado di apertura.

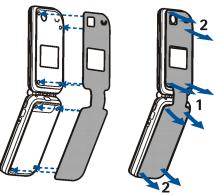


Custodie in tessuto

È possibile personalizzare il telefono cellulare utilizzando le custodie in tessuto sostituibili.

Per inserire la custodia in tessuto, applicarla sul telefono cellulare come illustrato nella figura.

Per rimuoverla, allentarla dai lati (1), quindi dalla base della telefono cellulare (2).



Cura delle custodie in tessuto

È possibile pulire le custodie in tessuto quotidianamente utilizzando una spazzola morbida o un panno asciutto.

Per pulire il tessuto, rimuovere la custodia, quindi passarvi sopra un panno di cotone bianco leggermente umido. Non utilizzare panni / carte assorbenti stampati onde evitare di lasciare tracce di inchiostro sul tessuto.

Per una pulizia più accurata, rimuovere la custodia dal telefono cellulare e detergere con cura. È possibile lavare la custodia con acqua in una soluzione detergente neutra a 30°C. Non centrifugare. Prima di applicare la custodia in

tessuto al telefono cellulare, assicurarsi che sia completamente asciugata. Spazzolare delicatamente la custodia in tessuto utilizzando una spazzola morbida.

■ Inserimento della carta SIM e della batteria

Tenere tutte le carte SIM fuori dalla portata dei bambini. Per la disponibilità e le informazioni sui servizi delle carte SIM, rivolgersi al rivenditore della carta SIM, ad esempio il fornitore del servizio, l'operatore della rete o altri fornitori.

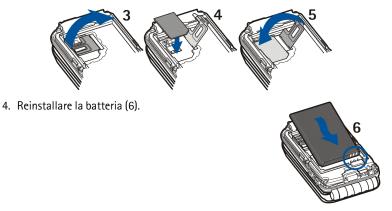
Spegnere sempre il dispositivo e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria.

 Con il pieghevole chiuso e la parte posteriore del telefono cellulare rivolta in avanti, premere il tasto di rilascio, quindi sollevare il cover per rimuoverlo dal telefono cellulare (1).

2. Sollevare la batteria per rimuoverla (2).



3. Per rilasciare il fermo della carta SIM, tirare delicatamente il fermaglio di bloccaggio, quindi aprire il fermo (3). Inserire la carta SIM nell'apposito fermo in modo che l'area dei contatti dorata sia rivolta verso il basso (4). Verificare che la carta SIM sia inserita correttamente. Chiudere la protezione del fermo della carta SIM (5), quindi premere delicatamente per fare scattare in posizione.



5. Allineare i fermi del cover con i fermi del telefono cellulare (7), quindi premere l'altra estremità del cover fino a farlo scattare in posizione (8).

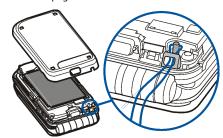


■ Applicazione del laccetto da polso

Rimuovere il cover del telefono cellulare. Vedere il punto 1 nella sezione Inserimento della carta SIM e della batteria a pagina 20.

Inserire il laccetto come raffigurato nell'illustrazione.

Chiudere il cover. Vedere il punto 5 della sezione Inserimento della carta SIM e della batteria a pagina 20.



Carica della batteria

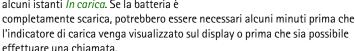


Avvertenza: Usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie e accessori approvati da Nokia per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione e potrebbe risultare pericoloso.

Controllare il numero del modello di caricabatterie prima di utilizzarlo con questo dispositivo. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato a fonti di alimentazione di tipo ACP-12, ACP-7, AC-1 e LCH-12.

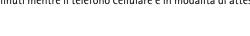
- Collegare il cavo del caricabatterie alla presa presente nella base del telefono cellulare.
- Collegare il caricabatterie ad una presa a muro CA.

Durante la carica, l'indicatore della batteria scorre e, se il telefono cellulare è acceso, all'avvio della carica viene visualizzato per alcuni istanti *In carica*. Se la batteria è



È possibile utilizzare il telefono cellulare mentre il caricabatterie è collegato.

Il tempo di carica dipende dal tipo di caricabatterie e di batteria utilizzati. Ad esempio, la carica di una batteria BL-4C mediante il caricabatterie AC-1 richiede circa 1 ora e 30 minuti mentre il telefono cellulare è in modalità di attesa.



Accensione e spegnimento del telefono cellulare

Per accendere e spegnere il telefono cellulare, tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento.

Se il telefono cellulare visualizza *Inserire carta SIM* anche se la carta SIM è stata inserita correttamente oppure *Carta SIM* non supportata, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi



Se il telefono cellulare richiede l'immissione del codice PIN o del codice di protezione, aprire il pieghevole, digitare il codice e premere OK. Vedere inoltre Codici di accesso a pagina 15.

Il dispositivo è dotato di un'antenna interna.



Nota: Come nel caso di qualunque altro dispositivo ricetrasmittente, non toccare l'antenna quando il dispositivo è acceso, se non è strettamente necessario. Il contatto con l'antenna influisce negativamente sulla qualità delle chiamate e il dispositivo potrebbe funzionare a un livello di potenza superiore rispetto a quello altrimenti necessario. L'assenza di contatto con l'antenna durante il funzionamento del dispositivo consente di ottimizzare le prestazioni dell'antenna e la durata della batteria.



Tenere il telefono cellulare nella normale posizione di funzionamento.



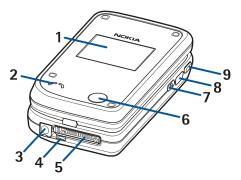
2. Informazioni sul telefono cellulare

■ Panoramica sul telefono cellulare con il pieghevole chiuso

- 1. Mini display
- 2. Altoparlante
- 3. Connettore del caricabatterie
- 4. Microfono
- Connettore Pop-PortTM per utilizzare, ad esempio, auricolare e cavo per trasmissione dati.
- 6. Obiettivo della fotocamera
- Tasto di accensione e spegnimento per accendere e spegnere il telefono cellulare.

Se la tastiera è bloccata, una lieve pressione di tale tasto consente di attivare l'illuminazione del display per circa 15 secondi.

Se la tastiera non è bloccata, il tasto consente di cambiare il modo d'uso. Premere brevemente per accedere ai modi d'uso e scorrerli, quindi, per attivarne uno tenere premuto il tasto. Vedere Modi d'uso a pagina 92.



- 8. Porta a infrarossi (IR)
- 9. **Tasto Push-to-talk** per eseguire una chiamata push-to-talk (PTT). Vedere Come effettuare e rispondere a una chiamata PTT a pagina 118.

■ Panoramica sul telefono cellulare con il pieghevole aperto

- 1. Altoparlante
- 2. Display principale
- 3. Tasto di selezione sinistro tasto di selezione centrale , tasto di selezione destro

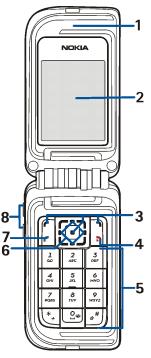
La funzione dei tasti dipende dal testo guida visualizzato sul display al di sopra dei tasti stessi. Vedere Modalità di attesa a pagina 29.

4. consente di terminare una chiamata attiva.

Tenere premuto questo tasto per uscire da una funzione.

- 5. Q 9wxyz consentono di immettere numeri e caratteri.
 - *+ e #* vengono usati per vari scopi nell'ambito di funzioni diverse.
- 6. Tasto di scorrimento a 4 direzioni: alto, basso, sinistra, destra

Consente, ad esempio, di scorrere la rubrica, l'agenda, i menu o le impostazioni o di spostare il cursore durante la scrittura del testo.



- 7. Tasto chiamata consente di effettuare e di rispondere a una chiamata.
- 8. Tasti di regolazione del volume per regolare il volume dell'altoparlante o di un eventuale auricolare collegato al telefono cellulare.

Quando il pieghevole è chiuso, questi tasti consentono di disattivare il tono di una chiamata in entrata, impostare la ripetizione della sveglia o disattivare, ad esempio, l'audio del segnale di avviso di una nota di agenda.

Modalità di attesa

Quando il telefono cellulare è pronto per essere utilizzato e non è stato digitato alcun carattere, si trova in modalità di attesa.

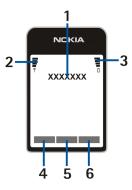
Mini display

Quando il pieghevole è chiuso, sul mini display può venire visualizzato quanto seque:

- La potenza del segnale della rete cellulare nell'area in cui ci si trova e il livello di carica della batteria. Fare riferimento a Display principale a pagina 30.
- Il nome dell'operatore di rete o una nota di testo nel caso in cui il telefono cellulare non sia operativo.
- La data e l'ora, il modo d'uso attivo e i toni di avviso della sveglia o delle note di agenda.
- Durante una chiamata in entrata, il nome o il numero del chiamante, se disponibile. Fare riferimento a Come rispondere o rifiutare una chiamata a pagina 37.

Display principale

- Visualizza il nome dell'operatore di rete o il logo dell'operatore ad indicare la rete cellulare in cui viene utilizzato il telefono cellulare.
- Indica la potenza del segnale della rete cellulare nel punto in cui si trova l'utente. Maggiore è il livello della barra, migliore è il segnale.
- Indica il livello di carica della batteria. Maggiore è il livello della barra, maggiore è il livello di carica della batteria.
- In modalità di attesa, il tasto di selezione sinistro
 consente di accedere a Prefer.. È possibile
 utilizzare il tasto come collegamento alle
 funzioni preferite.



Per visualizzare le funzioni disponibili nell'elenco dei collegamenti personali, premere Prefer.. Per attivare una funzione, scorrere fino ad essa e premere Selez..

 Per aggiungere altre funzioni all'elenco dei collegamenti, premere Opzioni e selezionare Seleziona opzioni. Scorrere fino alla funzione, quindi premere Selez. per aggiungerla all'elenco dei collegamenti. Per rimuovere una funzione dall'elenco, premere Deselez.

Se nell'elenco dei collegamenti non è presente alcuna funzione, premere Aggiungi per aggiungerne una.

- Per organizzare le funzioni dell'elenco, premere Opzioni e selezionare Organizza. Scorrere fino alla funzione da spostare, premere Sposta e selezionare il punto in corrispondenza del quale si desidera spostare la funzione.
- Il tasto di selezione centrale in modalità di attesa consente di accedere ai Menu.
- 6. Il tasto di selezione destro in modalità di attesa potrebbe indicare Rubrica per accedere al menu *Rubrica*, un tasto specifico dell'operatore per accedere alla relativa homepage oppure una funzione specifica selezionata nel menu *Tasto di selezione destro*. Vedere Collegamenti personali a pagina 96.

Sfondo

È possibile impostare il telefono cellulare in modo che in modalità di attesa visualizzi un'immagine di sfondo sul mini display e su quello principale.

Screensaver

È possibile selezionare un'immagine per lo screensaver sul mini display e impostare il telefono cellulare in modo che la visualizzi allo scadere di un determinato intervallo di tempo in cui non è stata utilizzata alcuna funzione. Vedere *Screen saver* in Impostazioni mini display a pagina 95.

In modalità di attesa, sul mini display e sul display principale viene automaticamente attivato lo screensaver con orologio digitale. Se non è stata impostata l'ora, verrà visualizzato 00:00.

Indicatori principali in modalità di attesa

Sono stati ricevuti uno o più messaggi di testo o con disegno.

Sono stati ricevuti uno o più messaggi multimediali MMS.

Il telefono cellulare ha registrato una chiamata senza risposta.

20 o 🖭

Il telefono cellulare è connesso al servizio di chat e lo stato di disponibilità è online o offline.

- Durante la connessione al servizio di chat sono stati ricevuti uno o più messaggi istantanei.
- **■** La tastiera del telefono è stata bloccata.
- Il telefono cellulare non emette alcun tono di avviso per le chiamate o i messaggi di testo in entrata se Segnale di chiamata è impostato su No suoneria e / o non è stato definito alcun tono di avviso per i gruppi di chiamanti nell'impostazione Avviso per e Tono di avviso messaggi è impostato su Nessuno.
- La sveglia è stata impostata su Sì.
- Il timer è attivo.
- Il cronometro è in funzione in background.
- È selezionata la modalità di connessione (E)GPRS Sempre attiva e il servizio (E)GPRS è disponibile.

- **G** È stata stabilita una connessione (E)GPRS.
- La connessione (E)GPRS viene sospesa (posta in attesa), ad esempio, nel caso di una chiamata in entrata o in uscita durante una connessione remota (E)GPRS.
- **þ...** L'indicatore della connessione a infrarossi rimane visualizzato quando la connessione IR è attivata.
- 1 o 2 Se sono disponibili due linee telefoniche, l'indicatore visualizza la linea selezionata.
- Tutte le chiamate in entrata vengono deviate ad un altro numero, Deviazione di tutte le chiamate voc.. Se sono disponibili due linee telefoniche sulla stessa SIM, l'indicatore di deviazione della prima linea è 1 e della seconda linea è 2 .
- 山)) L'altoparlante è attivato.
- Le chiamate sono limitate a un gruppo chiuso di utenti.
- ு. கூ. கு ்⊈))

Al telefono cellulare è stato collegato l'auricolare, il kit vivavoce, il dispositivo per portatori di apparecchio acustico o il supporto musicale.

- È selezionato il modo d'uso a tempo.

La connessione PTT è attivata o è stata sospesa.

Data e ora

Vedere Impostazioni di data e ora a pagina 96.

Alcuni collegamenti disponibili in modalità di attesa

- Per accedere all'elenco delle telefonate effettuate, premere una volta il tasto di selezione sinistro
 Scorrere fino al numero o al nominativo desiderato, quindi premere il tasto chiamata
 per effettuare la chiamata.
- Per chiamare la segreteria (servizio di rete) dopo averne salvato il numero nel telefono cellulare, tenere premuto 7 αρ.
- Per effettuare una connessione ad un servizio WAP, tenere premuto 💇.
- Per accedere alla pagina Nokia.com, tenere premuto * +.
- Per aprire il servizio PTT Elenco gruppi (servizio di rete), premere il tasto di scorrimento verso destra.
- Per ricercare un nominativo, premere il tasto di scorrimento verso il basso.
- Per avviare rapidamente la scrittura di un messaggio di testo, premere il tasto di scorrimento verso sinistra.
- Per aprire il mirino della fotocamera in modalità foto standard, premere il tasto di scorrimento verso l'alto. Per accedere alle modalità della fotocamera, ad esempio video, tenere premuto il tasto di scorrimento verso sinistra o verso destra.
- Per modificare rapidamente il modo d'uso, visualizzare l'elenco dei modi d'uso
 e scorrere fino a quello desiderato premendo brevemente il tasto di accensione
 e speqnimento. Per attivare il modo d'uso, premere Selez..

■ Blocco della tastiera (Blocca tastiera)

Il blocco della tastiera consente di impedire la pressione accidentale dei tasti.

- Per bloccare la tastiera, in modalità di attesa premere Menu, quindi * + entro 1,5 secondi. Il blocco della tastiera non viene attivato alla chiusura del pieghevole.
- Per sbloccare la tastiera, aprire il pieghevole, premere Sblocca, quindi * + entro 1,5 secondi.

Per rispondere ad una chiamata se è stato attivato il blocco della tastiera, aprire il pieghevole oppure premere il tasto chiamata . Durante una chiamata, il telefono cellulare può essere utilizzato normalmente. Se una chiamata viene terminata o rifiutata, il blocco della tastiera si attiva nuovamente in modo automatico.

Per informazioni sul blocco di protezione della tastiera, vedere *Blocco di* protezione tastiera nella sezione Impostazioni telefono a pagina 102.

Per informazioni sul blocco della tastiera durante una chiamata, vedere Opzioni durante una chiamata a pagina 38.

Quando il blocco della tastiera è attivato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo. Digitare il numero di emergenza e premere il tasto chiamata .

3. Funzioni di chiamata

Come effettuare una chiamata

 Aprire il pieghevole, quindi digitare il numero telefonico, incluso il prefisso teleselettivo. Se viene immesso un carattere errato, premere Cancella per cancellarlo.

Per effettuare chiamate internazionali, premere due volte $\cancel{*}$ + per il prefisso internazionale (il carattere + sostituisce il codice di accesso internazionale), quindi inserire il prefisso teleselettivo del paese, il prefisso teleselettivo della città senza lo 0 iniziale, se necessario, infine il numero telefonico.

- 2. Per chiamare il numero telefonico, premere il tasto chiamata
- 3. Per terminare la chiamata o annullare il tentativo di chiamata, premere o chiudere il pieghevole.

Chiamata tramite la rubrica

Per ricercare un nominativo o un numero telefonico memorizzato in *Rubrica*, in modalità di attesa premere il tasto di scorrimento verso il basso. Scorrere fino al nominativo o al numero telefonico, quindi premere il tasto chiamata per per chiamare il numero.

Chiamate rapide

Per poter utilizzare la funzione di chiamata rapida, è necessario assegnare un numero telefonico ad uno dei tasti di selezione rapida da $\mathbf{2}_{ABC}$ a $\mathbf{9}_{WXYZ}$. Vedere *Chiamate rapide* in Altre funzioni della rubrica a pagina 89. È possibile chiamare quel numero in uno dei seguenti modi:

- Premere il tasto di selezione rapida desiderato, quindi premere il tasto chiamata
- Se la funzione Chiamate rapide è attivata, tenere premuto un tasto di selezione rapida fino all'avvio della chiamata. È possibile impostare Chiamate rapide su Si o No. Vedere Impostazioni chiamate a pagina 100.

■ Come rispondere o rifiutare una chiamata

Se il pieghevole è chiuso, aprirlo per rispondere a una chiamata in entrata. Per rifiutare una chiamata in entrata con il pieghevole chiuso, aprirlo, quindi richiuderlo entro 1,5 secondi oppure premere .

 Premendo i tasti di regolazione del volume quando si riceve una chiamata, verrà disattivato solo l'audio del tono di chiamata.

Per rispondere a una chiamata in entrata dopo avere impostato *Rispondi con pieghevole aperto* su *Disattiva*, aprire il pieghevole, quindi premere il tasto chiamata . Fare riferimento a Impostazioni chiamate a pagina 100.

Per rispondere a una chiamata in entrata con il pieghevole aperto, premere il tasto chiamata , per rifiutarla, premere .

- Premendo Opzioni quando si riceve una chiamata, viene disattivato l'audio del tono di chiamata ed è possibile rispondere o rifiutare la chiamata.
- Se si preme Muto, viene disattivato solo il tono di chiamata. A questo punto, è possibile rispondere o rifiutare la chiamata.

Per terminare la chiamata, premere o chiudere il pieghevole.

Se al telefono cellulare è collegato un auricolare compatibile dotato dell'apposito tasto, è possibile rispondere ad una chiamata e terminarla premendo il tasto dell'auricolare

Quando si riceve una chiamata, il telefono cellulare visualizza il nome del chiamante, il numero telefonico oppure il testo *Numero privato* o *Chiamata*. Se si riceve una chiamata da un chiamante nel cui numero telefonico le ultime sette cifre sono uguali a quelle di un nominativo della *Rubrica*, è possibile che le informazioni non vengano visualizzate correttamente.

Opzioni durante una chiamata

Molte delle opzioni che è possibile selezionare durante una chiamata sono servizi di rete. Per informazioni sulla disponibilità, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

Durante una chiamata, premere Opzioni e selezionare una delle seguenti opzioni:

 Disattiva microf. o Attiva microfono, Chiudi chiamata, Chiudi tutte, Rubrica, Menu e Trattieni o Rilascia, Blocca tastiera, Registra, Nuova chiamata (servizio di rete), Rispondi e Rifiuta.

- Conferenza per effettuare una chiamata in conferenza a cui possa partecipare un massimo di cinque persone (servizio di rete). Nel corso della chiamata, chiamare un nuovo partecipante (Nuova chiamata). La prima chiamata viene messa in attesa. Una volta ottenuta la risposta alla nuova chiamata, selezionare Conferenza per includere il primo partecipante nella chiamata in conferenza. Per sostenere una conversazione privata con uno dei partecipanti, selezionare Chiamata privata, quindi il partecipante desiderato. Per riprendere la chiamata in conferenza, selezionare Aggiungi a confer..
- La funzione Invia DTMF viene utilizzata per inviare stringhe di toni DTMF (Dual Tone Multi-Frequency), ad esempio, password o numeri di conti bancari. Il sistema DTMF è utilizzato da tutti i telefoni a toni. È possibile inserire il carattere di attesa w e il carattere di pausa p premendo più volte * +.
- Commuta per passare dalla chiamata attiva alla chiamata in attesa e viceversa (servizio di rete), Trasferisci per collegare una chiamata in attesa ad una chiamata attiva e per scollegarsi dalle chiamate (servizio di rete).
- Altoparlante per utilizzare il telefono cellulare in modalità vivavoce durante la chiamata. L'altoparlante viene disattivato automaticamente al momento del termine di una chiamata o di un tentativo di chiamata oppure se al telefono cellulare vengono collegati il kit vivavoce o l'auricolare.
 - Se è stato attivato l'altoparlante, durante una chiamata è inoltre possibile chiudere il pieghevole del telefono cellulare. Premere Opzioni, quindi chiudere il pieghevole entro 5 secondi.



Avvertenza: Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

4. Scrittura del testo

Per scrivere, ad esempio un messaggio di testo, è possibile utilizzare il metodo di scrittura intuitivo o quello tradizionale.

Durante la scrittura del testo, l'indicatore nella parte superiore sinistra del display indica il metodo di scrittura intuitivo e l'indicatore il metodo di scrittura tradizionale. Abc, abc o ABC vengono visualizzati accanto all'indicatore del metodo di scrittura ad indicare le lettere maiuscole o minuscole. Per modificare il tipo di lettera (maiuscola / minuscola), premere #1. L'indicatore indica l'immissione dei numeri. Per alternare tra lettere e numeri, tenere premuto #1. quindi selezionare Modalità numerica. Per tornare all'immissione delle lettere, tenere premuto #1.

Attivazione e disattivazione del metodo di scrittura intuitivo

Durante la scrittura del testo, premere Opzioni. Selezionare *Attiva dizionario* per attivare il metodo di scrittura intuitivo, se disponibile per la lingua impostata, oppure selezionare *Disattiva dizion*. per tornare al metodo di scrittura tradizionale.



Suggerimento: per attivare o disattivare rapidamente il metodo di scrittura intuitivo durante l'immissione del testo, premere due volte #1 oppure tenere premuto Opzioni.

■ Selezione della lingua di scrittura

Durante l'immissione delle lettere, premere Opzioni oppure tenere premuto $\#_{\Delta}$. Selezionare *Lingua scrittura* per modificare momentaneamente la lingua utilizzata per la scrittura del testo.

Per impostare una lingua diversa per la scrittura del testo e per i messaggi visualizzati, premere Menu e selezionare *Impostazioni, Impostazioni telefono* e *Impostazioni lingua*.

■ Uso del metodo di scrittura intuitivo

Il metodo di scrittura intuitivo si basa su un dizionario incorporato al quale è inoltre possibile aggiungere nuove parole. È possibile digitare qualsiasi lettera tramite un'unica pressione del tasto.

- Scrivere la parola desiderata utilizzando i tasti da 2ABC a 9wxyz. Premere ogni tasto un'unica volta per ogni lettera. La parola cambia dopo ogni pressione del tasto.
- 2. Al termine della scrittura della parola e dopo averne verificato la correttezza, confermarla aggiungendo uno spazio mediante O o premendo uno dei tasti di scorrimento. Per spostare il cursore, premere un tasto di scorrimento.
 - Se la parola non è corretta, premere più volte * + oppure premere Opzioni, selezionare *Suggerimenti*, quindi scorrere l'elenco. Una volta che la parola desiderata viene visualizzata. confermarla.
 - Se dopo la parola desiderata viene visualizzato il carattere ?, significa che questa non è presente nel dizionario. Per aggiungere la parola al dizionario,

premere Tradiz., digitare la parola utilizzando il metodo di scrittura tradizionale e premere Salva. Se il dizionario è completo, la nuova parola sostituisce la parola che è stata aggiunta per prima.

Scrittura di parole composte

Scrivere la prima metà della parola e confermarla premendo il tasto di scorrimento verso destra. Scrivere l'ultima parte della parola, quindi confermare.

■ Uso del metodo di scrittura tradizionale

Premere più volte un tasto numerico, da 2_{ABC} a 9_{WXYZ} , finché non viene visualizzato il carattere desiderato. Non tutti i caratteri disponibili sono riportati sulla tastiera. I caratteri disponibili dipendono dalla lingua impostata per la scrittura.

- Se la lettera desiderata si trova in corrispondenza dello stesso tasto di quella corrente, attendere finché non viene visualizzato il cursore oppure premere uno dei tasti di scorrimento, quindi digitare la lettera.
- I segni di punteggiatura più comuni e i caratteri speciali sono disponibili in corrispondenza del tasto numerico 1 co.

■ Suggerimenti per la scrittura del testo

Per la scrittura del testo, potrebbero inoltre essere disponibili le seguenti funzioni:

- Per inserire uno spazio, premere **O**.
- Per inserire un numero durante l'immissione di lettere, tenere premuto il relativo tasto numerico.

- Per spostare il cursore a sinistra, a destra, in basso o in alto, premere il tasto di scorrimento corrispondente.
- Per cancellare un carattere a sinistra del cursore, premere Cancella. Tenere premuto Cancella per cancellare i caratteri più rapidamente.
 - Per cancellare contemporaneamente tutti i caratteri durante la scrittura di un messaggio, premere Opzioni e selezionare *Cancella testo*.
- Per inserire una parola durante l'uso del metodo di scrittura intuitivo, premere Opzioni e selezionare Inserisci parola. Scrivere la parola utilizzando il metodo di scrittura tradizionale e premere Salva. La parola viene automaticamente aggiunta al dizionario.
- Per inserire un carattere speciale durante l'uso del metodo di scrittura tradizionale, premere * +. Durante l'uso del metodo di scrittura intuitivo, tenere premuto * + oppure premere Opzioni e selezionare Inserisci simbolo. Per inserire uno smiley durante l'uso del metodo di scrittura tradizionale, premere due volte * +. Durante l'uso del metodo di scrittura intuitivo, tenere premuto * + per i caratteri speciali e premerlo una volta per gli smiley.
 Scorrere fino al carattere e premere Inserisci per selezionarlo.

Durante la scrittura di messaggi di testo, sono disponibili le seguenti opzioni:

- Per inserire un numero durante l'immissione di lettere, premere Opzioni e selezionare *Inserisci numero*. Digitare il numero telefonico oppure ricercarlo in Rubrica, quindi premere OK.
- Per inserire un nominativo dalla Rubrica, premere Opzioni e selezionare Inserisci nome. Per inserire un numero telefonico o una nota di testo assegnata al nominativo, premere Opzioni e selezionare Visualizza dettagli.

5. Uso dei menu

Questo telefono cellulare offre una gamma di funzioni che sono raggruppate nei menu. La maggior parte delle funzioni è fornita di un breve testo guida. Per visualizzare il testo guida, scorrere fino alla funzione di menu desiderata e attendere circa 15 secondi. Per chiudere il testo guida, premere Indietro. È possibile impostare il telefono cellulare in modo da visualizzare o nascondere il testo guida nel menu *Guida sensibile al contesto*. Vedere Impostazioni telefono a pagina 102.

Accesso alle funzioni del menu

Mediante scorrimento

- 1. Per accedere al menu, premere Menu.
- 2. Scorrere l'elenco dei menu oppure utilizzare i tasti di scorrimento nel caso in cui sia selezionata la vista di menu a griglia.
 - Ad esempio, selezionare Impostazioni premendo Selez.
 - Per cambiare la vista menu, accedere al sottomenu *Vista menu*. Vedere Impostazioni del display principale a pagina 94.
- 3. Se nel menu sono presenti sottomenu, selezionare quello desiderato, ad esempio *Impostazioni chiamate*.
- 4. Se il sottomenu selezionato contiene altri sottomenu, ripetere il punto 3.
- 5. Selezionare l'impostazione desiderata.

 Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente e Esci per uscire dal menu.

Mediante sequenza numerica

I menu, i sottomenu e le opzioni di impostazione sono numerati ed è possibile accedere alla maggior parte di essi mediante la relativa sequenza numerica.

Per accedere al menu, premere Menu. Digitare rapidamente, entro 2 secondi, il numero corrispondente alla funzione di menu a cui si desidera accedere.

Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente e Esci per uscire dal menu.

■ Elenco delle funzioni di menu

1. Messaggi

- 1. Crea messaggio
- 2. Ricevuti
- 3. In uscita
- 4. Messaggi inviati
- 5. Messaggi salvati
- 6. Chat
- 7. E-mail
- 8. Messaggi vocali
- 9. Messaggi info
- 10. Comandi servizi
- 11. Elimina messaggi
- 12. Impost. messaggi
- 13. Contatore msgg.

2. Rubrica

- 1. Cerca
- 2. Aggiungi numero
- 3. Flimina
- 4. My presence
- 5. Nomi sottoscritti
- 6. Copia
- 7. Impostazioni





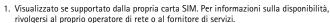
- 8. Chiamate rapide
- 9. Nomi vocali
- 10. Numeri info¹
- 11. Numeri servizi¹
- 12. Propri numeri²
- 13. Gruppi chiamanti²

3. Registro ch.

- 1. Chiamate senza risposta
- 2. Chiamate ricevute
- 3. Chiamate effettuate
- 4. Elimina elenchi chiamate
- 5. Durata chiamate
- 6. Contatore dati GPRS
- 7. Timer connessioni GPRS
- 8. Contatore msgg.
- 9. Ricerca posizione

4. Impostazioni

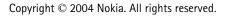
- 1. Modi d'uso
- 2. Temi
- 3. Impostazioni toni



Se Numeri info, Numeri servizi o entrambi non sono supportati, il numero di questa voce di menu cambia di conseguenza.







- 4. Impostazioni display principale
- 5. Impostazioni mini display
- 6. Impostazioni di data e ora
- 7. Collegamenti personali
- 8. Connettività
- 9. Impostazioni chiamate
- 10. Impostazioni telefono
- 11. Impostazioni accessori¹
- 12. Impostazioni di configurazione
- 13. Impostazioni di protezione
- 14. Ripristina impostazioni iniziali

5. Galleria

- 1. Foto
- 2. Videoclip
- 3. Temi
- 4. Immagini
- 5. Toni
- 6. Registraz.

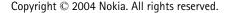
6. Multimedia

- 1. Fotocamera
- 2. Lettore mult.



^{1.} Questo menu viene visualizzato solo se il telefono è correntemente collegato o lo è stato ad un accessorio compatibile.





- 3. Radio
- 4. Registratore

7. Push-to-talk

- 1. Attiva PTT / Disattiva PTT
- 2. Richiamate
- 3. Elenco gruppi
- 4. Elenco contatti
- 5. Aggiungi gruppo
- 6. Impostazioni PTT
- 7. Impostazioni di configurazione
- 8. Servizi

8. Organizer

- 1. Sveglia
- 2. Agenda
- 3. Impegni
- 4. Note
- 5. Sincronizzazione
- 6. Pagamenti
- 7. Calcolatrice
- 8. Cronometro
- 9. Conteggio alla rovescia





9. Applicazioni

- 1. Giochi
- 2. Raccolta

10. Servizi

- 1. Home
- 2. Preferiti
- 3. Link download
- 4. Ultimo URL Web
- 5. Info ricevute
- 6. Impostazioni
- 7. Vai a indirizzo
- 8. Svuota cache
- 11. Servizi SIM¹







Visualizzato solo se supportato dalla propria carta SIM. Il nome e i contenuti dipendono dalla carta SIM.

6. Funzioni di menu

Messaggi



È possibile leggere, scrivere, inviare e salvare messaggi di testo, multimediali ed e-mail. Tutti i messaggi vengono inseriti all'interno di cartelle.



Nota: Quando si invia un messaggio, il dispositivo potrebbe visualizzare Messaggio inviato per indicare che il messaggio è stato inviato al numero telefonico del centro servizi messaggi programmato sul dispositivo. Questo non significa che il messaggio è stato ricevuto dal destinatario. Per ulteriori informazioni sui servizi SMS, rivolgersi all'operatore della rete.

Messaggi di testo (SMS)

Utilizzando il servizio SMS (Short Message Service), il telefono cellulare è in grado di inviare e ricevere messaggi concatenati composti da diversi messaggi di testo normali (servizio di rete) o con disegno.

Prima di inviare un messaggio di testo, con disegno o e-mail, occorre memorizzare il numero telefonico del centro messaggi, vedere Impostazioni messaggi a pagina 72.

Il dispositivo supporta l'invio di messaggi di testo con un numero di caratteri superiore al limite standard di 160. Se il messaggio supera i 160 caratteri, verrà suddiviso e inviato in due o più messaggi in serie.

Nella parte superiore del display, è possibile vedere l'indicatore della lunghezza del messaggio che conta i caratteri alla rovescia da 160. Ad esempio, 10/2 significa che è possibile aggiungere ancora 10 caratteri prima che il testo venga inviato in due messaggi.

Si noti che i caratteri speciali (Unicode) come ë, â, á, ì sono composti da più caratteri per cui potrebbero allungare la dimensione del messaggio.



Nota: Solo i dispositivi che dispongono della funzione relativa ai messaggi con disegni possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi.

Scrittura e invio di messaggi SMS

- Premere Menu, quindi selezionare Messaggi, Crea messaggio e Messaggio testo.
- 2. Scrivere il messaggio. Vedere Scrittura del testo a pagina 40. È possibile inserire nel messaggio modelli o disegni. Vedere Modelli a pagina 54. Poiché ogni messaggio con disegno è composto da più messaggi di testo, l'invio di un messaggio concatenato o con disegno potrebbe risultare più costoso rispetto all'invio di un messaggio di testo semplice.
- 3. Per inviare il messaggio, premere Invia oppure il tasto chiamata .
- 4. Immettere il numero telefonico del destinatario oppure premere Cerca per ricercarlo nella *Rubrica* e premere OK.

Opzioni relative all'invio di un messaggio

Dopo avere scritto il messaggio, premere Opzioni e selezionare *Opzioni di invio* per le seguenti opzioni:

- Per inviare un messaggio a più destinatari, selezionare Invio multiplo. Poiché il messaggio viene inviato separatamente a ciascun destinatario, il relativo costo potrebbe essere superiore rispetto all'invio di un unico messaggio.
- Per inviare il messaggio come e-mail SMS, selezionare Invia come e-mail.
 Digitare l'indirizzo e-mail del destinatario o ricercarlo nella Rubrica e premere OK.

 Per inviare un messaggio mediante un set messaggi predefinito, selezionare Set d'invio, quindi il set messaggi desiderato.

Per definire i set messaggi, vedere Impostazioni messaggi a pagina 72.

Lettura e risposta ad un messaggio SMS

L'indicatore viene visualizzato alla ricezione di un messaggio o di un messaggio e-mail via SMS. Quando l'icona la lampeggia, significa che la memoria dei messaggi è piena. Prima di poter ricevere nuovi messaggi, occorre eliminare alcuni dei messaggi meno recenti contenuti nella cartella *Ricevuti*.

- 1. Per visualizzare un nuovo messaggio, premere Visual. oppure, per visualizzarlo in un momento successivo, premere Esci.
 - Per leggere il messaggio in un secondo momento, premere Menu e selezionare *Messaggi*, quindi *Ricevuti*. Se sono stati ricevuti più messaggi, selezionare quello che si desidera leggere. Un messaggio non letto è preceduto dal simbolo .
- 2. Durante la lettura di un messaggio, premere Opzioni. Per i messaggi, è possibile selezionare le opzioni di eliminazione, inoltro, modifica come messaggio di testo o e-mail, spostamento in un'altra cartella o estrazione dei dettagli. È inoltre possibile copiare il testo di un messaggio e inserirlo nell'agenda per utilizzarlo come promemoria. Durante la lettura di un messaggio con disegno, è possibile salvare il disegno nella cartella Modelli.
- Per rispondere al messaggio, premere Rispondi. Per rispondere con un messaggio SMS, selezionare Messaggio testo, mentre, per rispondere con un messaggio MMS selezionare Msq. multimediale

Per rispondere ad un messaggio e-mail, confermare o modificare l'indirizzo e l'oggetto, quindi scrivere la risposta.

4. Per inviare il messaggio al numero visualizzato, premere Invia oppure il tasto chiamata e OK.

Modelli

Per accedere all'elenco dei modelli, premere Menu, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi salvati*, *Messaggi di testo* e *Modelli*. Per aggiungere un modello di testo (E) o con disegno (O) in un messaggio, selezionarlo, premere Opzioni, quindi selezionare *Modifica* (o *Modifica testo* per il modello con disegno) per completare il messaggio.

Per aggiungere un modello durante la redazione di un messaggio, premere Opzioni, quindi selezionare *Usa modello* per inserire un modello di testo nel messaggio o nell'e-mail. Selezionare *Inserisci disegno* per inserire un disegno nel messaggio di testo.

Messaggi multimediali (MMS)



Nota: Solo i dispositivi che offrono funzioni per i messaggi multimediali o di posta elettronica compatibili possono ricevere e visualizzare messaggi multimediali.

Per informazioni sulla disponibilità e l'iscrizione al servizio di rete di messaggistica multimediale, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. Vedere Impostazioni dei messaggi multimediali a pagina 74.

Un messaggio multimediale può contenere testo, audio, un'immagine, una nota di agenda, un biglietto da visita o un videoclip. Se le dimensioni del messaggio sono

eccessive, è possibile che il telefono cellulare non sia in grado di riceverlo. Alcune reti consentono la ricezione di messaggi di testo contenenti un indirizzo Internet presso cui è possibile visualizzare i messaggi multimediali.

Non è possibile ricevere messaggi multimediali durante una chiamata, l'uso di un gioco o di altre applicazioni Java o mentre è attiva una sessione di navigazione su dati GSM. Poiché in alcuni casi l'invio dei messaggi multimediali potrebbe non avere esito positivo, si consiglia di non affidarsi a tale tipo di strumento per comunicazioni di vitale importanza.

Scrittura e invio di un messaggio multimediale

- 1. Per creare e inviare un messaggio multimediale, premere Menu, quindi selezionare Messaggi, Crea messaggio, infine Msg. multimediale
- 2. Digitare il messaggio. Vedere Scrittura del testo a pagina 40.
 - Per inserire un file nel messaggio, premere Opzioni, selezionare Inserisci, quindi l'opzione desiderata. È possibile selezionare esclusivamente le opzioni disponibili.

Selezionando *Immagine*, *Clip audio* o *Video clip*, viene visualizzato l'elenco delle cartelle disponibili in *Galleria*. Aprire una cartella specifica, scorrere fino la file desiderato, premere Opzioni, quindi selezionare *Inserisci*. Quando nel messaggio viene visualizzato il nome del file significa che il file è stato allegato.

Selezionando *Nuovo clip audio*, si accede al registratore vocale ed è possibile avviare una nuova registrazione. Una volta terminata la registrazione, questa viene aggiunta al messaggio.

- Per inserire nel messaggio un biglietto da visita o una nota d'agenda, premere Opzioni, selezionare Inserisci quindi Bigl. visita o Nota agenda.
- Il telefono cellulare supporta i messaggi multimediali contenenti diverse pagine (diapositive). Ciascuna diapositiva può contenere una parte di testo, un'immagine, una nota di agenda, un biglietto da visita e una clip audio. Per inserire una diapositiva nel messaggio, premere Opzioni, quindi selezionare Inserisci e Diapositiva.

Per selezionare la diapositiva desiderata contenuta in un messaggio multimediale, premere Opzioni, selezionare *Precedente*, *Successiva* o *Elenco diapositive*.

Per impostare l'intervallo tra le diapositive, premere Opzioni e selezionare *Intervallo diapos*. Per spostare il testo nella parte superiore o inferiore del messaggio, selezionare *Testo in alto* o *Testo in basso*.

- 3. Per visualizzare il messaggio prima di inviarlo, premere Opzioni e selezionare *Anteprima*.
- 4. Per inviare il messaggio, premere Invia oppure il tasto chiamata
 , quindi selezionare Numero telefono.
 - Per inviare il messaggio a un indirizzo e-mail o a più destinatari, selezionare Indirizzo e-mail o Molti.
- 5. Immettere il numero telefonico del destinatario (o l'indirizzo e-mail) oppure ricercarlo nella *Rubrica*. Premere OK per spostare il messaggio nella cartella *In uscita* per l'invio.

L'invio di un messaggio multimediale richiede più tempo rispetto all'invio di un messaggio di testo. Durante l'invio del messaggio multimediale, viene visualizzato l'indicatore animato (ed è possibile utilizzare le altre funzioni del telefono cellulare. Se si verifica un'interruzione durante l'invio del messaggio, il telefono cellulare tenta di inviarlo di nuovo alcune volte. Se i tentativi non hanno esito positivo, il messaggio rimane nella cartella *In uscita* ed è possibile inviarlo in un secondo momento.

Il messaggio inviato viene salvato nella cartella *Messaggi inviati* se *Salva messaggi inviati* è impostato su *Si*. Vedere Impostazioni dei messaggi multimediali a pagina 74. L'avvenuto invio del messaggio non ne indica necessariamente la ricezione da parte del destinatario.

Eventuali protezioni del copyright potrebbero impedire la copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini, toni di chiamata o altro contenuto.

Lettura e risposta ad un messaggio multimediale



Importante: Gli oggetti inclusi nei messaggi multimediali potrebbero contenere virus o essere altrimenti dannosi per il proprio dispositivo o PC. Non aprire alcun allegato se non si è sicuri dell'affidabilità del mittente.

Il servizio relativo ai messaggi multimediali generalmente è attivo per impostazione predefinita.

L'aspetto di un messaggio multimediale può variare a seconda del dispositivo ricevente.

Durante la ricezione di un messaggio multimediale, viene visualizzato l'indicatore animato (②. Una volta ricevuto il messaggio, vengono visualizzati l'indicatore (② e il testo Messaggio multimediale ricevuto.

L'indicatore lampeggiante < indica che la memoria dei messaggi multimediali è piena. Vedere Memoria dei messaggi multimediali piena a pagina 59.

- 1. Per leggere un messaggio multimediale ricevuto, premere Visual. oppure Esci per visualizzarlo in un secondo momento.
 - Per leggere il messaggio in un secondo momento, premere Menu e selezionare *Messaggi*, quindi *Ricevuti*. Nel relativo elenco, i messaggi non letti sono contrassegnati da . Scorrere fino al messaggio che si desidera visualizzare, quindi premere Selez..
- 2. La funzione del tasto di selezione centrale cambia in base all'allegato correntemente visualizzato nel messaggio.
 - Se il messaggio ricevuto contiene una presentazione, premere Riproduci per visualizzare l'intero messaggio.
 - Diversamente, premere Riproduci per ascoltare una clip audio o visualizzare un videoclip allegati al messaggio. Per ingrandire un'immagine, premere Zoom. Per visualizzare un biglietto da visita o una nota di agenda, premere Visual.. Per aprire un tema, premere Apri. Per aprire un collegamento streaming, premere Carica.
- Per rispondere al messaggio, premere Opzioni, selezionare Rispondi, quindi Messaggio testo o Msg. multimediale. Digitare la risposta, quindi premere Invia. È possibile inviare la risposta unicamente al mittente del messaggio originale.
- 4. Premere Opzioni, ad esempio, per aprire e salvare il file allegato o per visualizzarne i dettagli, nonché per eliminare o inoltrare il messaggio. Una volta inviato il messaggio di risposta, è possibile modificarlo per inviarlo ad altri destinatari oppure per inviarlo come e-mail.

Memoria dei messaggi multimediali piena

Se un nuovo messaggio multimediale è in attesa e la memoria dei messaggi è piena, l'indicatore (lampeggia e viene visualizzato Memoria piena. Visualizzare msg. in attesa. Per visualizzare il messaggio in attesa, premere Visual. Per salvare il messaggio, premere Salva ed eliminare i messaggi meno recenti selezionando prima la cartella, quindi il messaggio da eliminare.

Per rifiutare il messaggio in attesa, premere Esci, quindi Sì. Premendo No, è possibile visualizzare il messaggio.

Cartelle Ricevuti, In uscita, Messaggi salvati e Messaggi inviati

- I messaggi di testo e multimediali ricevuti vengono memorizzati nella cartella Ricevuti.
- I messaggi multimediali non ancora inviati vengono spostati nella cartella In
 uscita.
- I messaggi inviati vengono memorizzati nella cartella Messaggi inviati se l'impostazione dei messaggi di testo Salva messaggi inviati e l'impostazione dei messaggi multimediali Salva messaggi inviati in Impost. messaggi sono state impostate su Sì.
- Per salvare nella cartella Messaggi salvati un messaggio di testo in fase di scrittura al fine di inviarlo in un momento successivo, premere Opzioni, quindi selezionare Salva messaggio e SMS salvati. Per quanto riguarda i messaggi multimediali, selezionare l'opzione Salva messaggio. I messaggi non inviati vengono indicati da ...

 È possibile spostare alcuni dei messaggi di testo nella cartella Proprie cartelle o aggiungere nuove cartelle per meglio organizzare i messaggi. Selezionare Messaggi, Messaggi salvati, Messaggi di testo e Proprie cartelle.

Per aggiungere una cartella, premere Opzioni e selezionare *Aggiungi cartella*. Se non è stata salvata alcuna cartella, premere Aggiungi.

Per eliminare o rinominare una cartella, scorrere fino alla cartella desiderata, premere Opzioni e selezionare *Elimina cartella* o *Rinomina cartella*.

Chat

La funzione Chat (servizio di rete) consente di inviare a utenti online brevi messaggi di testo su protocolli TCP/IP. Nell'elenco dei nominativi è indicata la disponibilità online degli utenti per la partecipazione alla conversazione. Una volta scritto e inviato il messaggio, questo rimane visualizzato sul display. Il messaggio di risposta viene visualizzato sotto quello originale.

Per poter utilizzare il servizio di chat, è necessario abbonarsi. Per informazioni su disponibilità, tariffe e per iscriversi al servizio, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi che provvederà all'invio di password e ID univoci, nonché delle impostazioni del servizio.

Per effettuare le impostazioni necessarie per l'uso del servizio di chat, vedere *Impostazioni conn.* nella sezione Accesso al menu Chat a pagina 61.

Durante la connessione al servizio di chat, è possibile utilizzare altre funzioni del telefono cellulare mentre la conversazione rimane attiva sullo sfondo. A seconda della rete, è possibile che la conversazione attiva riduca la carica della batteria del telefono cellulare più rapidamente. In questo caso, potrebbe essere necessario collegare il telefono cellulare al caricabatterie.

Accesso al menu Chat

Per accedere al menu *Chat* in modalità offline, premere Menu, quindi selezionare Messaggi e Chat.

- Per stabilire la connessione al servizio di chat, selezionare Accedi. È possibile
 impostare il telefono cellulare in modo che stabilisca automaticamente la
 connessione al servizio di chat non appena si accede al menu Chat. Vedere
 Connessione e disconnessione dal servizio di chat a pagina 62.
- Per visualizzare, eliminare o rinominare le conversazioni salvate durante una sessione, selezionare Convers. salvate. È possibile utilizzare Convers. salvate anche nel corso della connessione al servizio.
- Per visualizzare le impostazioni My presence e Chat necessarie, selezionare Impostazioni conn..

È possibile ricevere tali impostazioni come messaggio di configurazione, vedere Servizio impostazioni di configurazione a pagina 16. Per digitare le impostazioni manualmente, vedere Impostazioni di configurazione a pagina 104.

Selezionare Configurazione e Impostaz. predef. oppure Config. personale a seconda del tipo di configurazione necessaria per utilizzare il servizio di chat.

Account consente di selezionare un account messaggi istantanei offerto dal fornitore di servizi.

ID utente consente di digitare l'ID utente ricevuto dal fornitore di servizi.

Password consente di digitare la password ricevuta dal fornitore di servizi.

Connessione e disconnessione dal servizio di chat

Per stabilire la connessione al servizio, accedere al menu *Chat*, selezionare il servizio desiderato se richiesto, quindi *Accedi*. Una volta stabilita la connessione, viene visualizzato *Accesso effettuato*. Per disconnettersi dal servizio, selezionare *Disconnetti*



Suggerimento: per impostare il telefono cellulare in modo che si connetta automaticamente al servizio al momento dell'accesso al menu *Chat*, stabilire la connessione al servizio, selezionare *Proprie impostaz.*, *Accesso automatico* e *All'avvio Chat*.

Avvio di una conversazione mediante messaggi istantanei

Accedere al menu *Chat*, quindi stabilire la connessione al servizio. A questo punto è possibile avviare una conversazione in vari modi.

- Selezionare Conversazioni. Viene visualizzato l'elenco delle sessioni di messaggi nuove o lette o gli inviti di partecipazione della sessione in corso. Scorrere fino a un messaggio o a un invito e premere Apri.
 - imindica un messaggio istantaneo nuovo e un messaggio istantaneo letto.
 - 🥽 indica un messaggio di gruppo nuovo e 🥵 un messaggio di gruppo letto.
 - 🔝 indica gli inviti.

Le icone e i messaggi visualizzati sul display possono variare in base al servizio di chat.

Selezionare Contatti chat. Questo menu contiene i nominativi aggiunti a
partire dalla memoria interna del telefono cellulare. Scorrere fino al
nominativo con cui si desidera avviare la conversazione e premere Chat.

- indica che è stato ricevuto un nuovo messaggio.
- e indica un nominativo online e indica un nominativo offline memorizzati nella rubrica del telefono cellulare.
- % indica un contatto bloccato. Fare riferimento a Blocco e sblocco di messaggi a pagina 66.

È possibile aggiungere nominativi all'elenco. Vedere Nominativi e funzione Chat a pagina 66.

- Selezionare Gruppi e Gruppi pubblici (disattivati se la funzione relativa ai gruppi non è supportata dalla rete). Viene visualizzato l'elenco dei preferiti relativi ai gruppi pubblici forniti dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi. Per avviare una conversazione, scorrere fino a un gruppo e premere Entra. Digitare il nome da utilizzare come alias durante la conversazione. Una volta entrati nella conversazione di gruppo, è possibile avviare una sessione di gruppo. È inoltre possibile creare un gruppo privato. Vedere Gruppi a pagina 67.
- Selezionare *Cerca* e *Utenti* o *Gruppi* per eseguire la ricerca di altri utenti del servizio o di gruppi pubblici presenti in rete mediante numero di telefono, alias, indirizzo e-mail o nome. Selezionando *Gruppi*, è possibile ricercare un gruppo in base a un iscritto, al nome, a un argomento o all'ID del gruppo.
 - Per avviare la sessione una volta individuato l'utente o il gruppo desiderato, premere Opzioni, quindi selezionare *Chatta* o *Entra nel gruppo*.
- È possibile avviare una sessione a partire dalla Rubrica. Vedere Visualizzazione dei nominativi sottoscritti a pagina 85.

Come accettare o rifiutare l'invito di partecipazione ad una conversazione

In modalità di attesa, dopo avere eseguito la connessione al servizio e avere ricevuto un invito di partecipazione, viene visualizzato *Nuovo invito ricevuto*. Premere Leggi per leggere. Se sono stati ricevuti più inviti, scorrere fino a quello desiderato e premere Apri.

- Per partecipare alla conversazione del gruppo privato, premere Accetta.
 Digitare il nome da utilizzare come alias durante la conversazione.
- Per rifiutare o eliminare l'invito, premere Opzioni, quindi selezionare Rifiuta o Elimina. È possibile scrivere il motivo del rifiuto.

Lettura di un messaggio istantaneo ricevuto

In modalità di attesa, dopo essersi connessi al servizio e avere ricevuto un nuovo messaggio non relativo alla conversazione in corso, viene visualizzato *Nuovo messaggio istantaneo*. Premere Leggi per leggere.

Se sono stati ricevuti più messaggi, viene visualizzato il numero dei messaggi seguito da *nuovi messaggi istantanei*. Premere Leggi, scorrere fino a un messaggio e premere Apri.

I nuovi messaggi ricevuti nel corso di una sessione attiva vengono salvati nella cartella *Conversazioni* del menu *Chat*. Se si riceve un messaggio da un nominativo non incluso in *Contatti chat*, viene visualizzato l'ID del mittente. Se d'altra parte le informazioni del mittente sono memorizzate nel telefono cellulare e vengono pertanto riconosciute, viene visualizzato il nominativo della persona. Per memorizzare un nuovo nominativo, premere Opzioni, selezionare *Salva contatto* oppure, per aggiungere un nuovo dato al nominativo selezionato, selezionare *Aggiungi a nome*.

Partecipazione a una conversazione mediante messaggi istantanei È possibile aggiungersi ad una conversazione o avviarne una premendo Scrivi oppure iniziando a scrivere.



Suggerimento: se nel corso di una sessione viene ricevuto un nuovo messaggio inviato da una persona che al momento non partecipa alla conversazione in corso, viene visualizzata l'icona (三), quindi il telefono cellulare emette un tono di avviso.

Scrivere il messaggio e premere Invia o il tasto chiamata
per inviarlo. Tale messaggio rimane visualizzato sul display e il messaggio di risposta appare sotto di esso.

Modifica delle impostazioni personalizzate

- 1. Accedere al menu Chat, quindi eseguire la connessione al servizio.
- Per visualizzare e modificare le informazioni sulla propria disponibilità o sull'alias, selezionare Proprie impostaz..
 - Per consentire a tutti gli altri utenti del servizio di visualizzare le informazioni sulla propria disponibilità, selezionare Disponibilità e Disponib. per tutti.
 - Per consentire ai soli nominativi presenti nell'elenco di utenti dei messaggi istantanei di visualizzare le informazioni sulla propria disponibilità, selezionare Disponibilità e Disp. per contatti.
 - Per risultare non disponibile, selezionare Disponibilità e Invisibile.

Durante la connessione al servizio, 🖺 indica che si è online e 🏬 che non è possibile essere visualizzati dagli altri.

Nominativi e funzione Chat

È possibile aggiungere nominativi all'elenco degli utenti dei messaggi istantanei.

- 1. Stabilire la connessione al servizio di chat, selezionando Contatti chat.
- Premere Opzioni e selezionare Aggiungi contatto. È possibile digitare l'ID
 utente per aggiungere un nominativo dalla memoria della rubrica oppure
 ricercare altri nominativi o copiarli dall'elenco personale nel server del
 fornitore di servizi.
- 3. Per avviare la sessione, premere Chat o Apri se è stato ricevuto un nuovo messaggio.
- 4. Premere Opzioni, quindi selezionare l'opzione che consente, ad esempio, di visualizzare i dettagli del nominativo selezionato, di copiare i nominativi dell'elenco personale nel server del fornitore di servizi o ancora di selezionare i nominativi presenti nell'elenco dai quali si desidera ricevere le informazioni sulla disponibilità.

Blocco e sblocco di messaggi

Per bloccare i messaggi, stabilire la connessione al servizio, quindi selezionare *Conversazioni, Contatti chat* oppure avviare una sessione. Selezionare il nominativo per cui si desidera disattivare il blocco dei messaggi in entrata e premere Opzioni. Selezionare *Blocca contatto*, quindi OK per confermare.

Per sbloccare i messaggi, stabilire la connessione al servizio di chat e selezionare *Elenco bloccati*. Scorrere fino al nominativo per cui si desidera disattivare il blocco dei messaggi e premere Sblocca.

È inoltre possibile sbloccare i messaggi dall'elenco dei nominativi.

Gruppi

Se la funzione relativa ai gruppi è supportata dalla rete, è possibile creare gruppi privati solo per la durata di una sessione o utilizzare quelli pubblici forniti dal fornitore di servizi.

Stabilire la connessione al servizio di chat e selezionare *Gruppi*.

- Selezionare *Gruppi pubblici*, premere Entra, quindi, se non si fa parte del gruppo, immettere il proprio alias. Premere Opzioni, quindi *Elimina gruppo* per eliminare un gruppo dal relativo elenco.
 - Selezionare *Cerca gruppi* per ricercare un gruppo in base ad appartenenza, nome, argomento o ID.
- Selezionare Crea gruppo. Immettere il nome del gruppo, quindi il nome da utilizzare come alias per il gruppo.
 - Selezionare i nominativi presenti nell'elenco per aggiungerli all'elenco dei gruppi privati oppure deselezionarli per eliminarli dall'elenco. È possibile inviare un invito ai nuovi membri da aggiungere al gruppo.
 - I nominativi online sono indicati da 🔁 , i nominativi offline da 🎏 e i nominativi bloccati da % . Non è possibile aggiungere nominativi che risultano non disponibili nell'elenco.

Le icone possono variare in base al servizio.

Messaggi e-mail

L'applicazione e-mail utilizza il protocollo (E)GPRS (servizio di rete) e consente di accedere al proprio account e-mail tramite il telefono cellulare. Per utilizzare la funzione dei messaggi e-mail del telefono cellulare, è necessario un sistema e-mail compatibile.

Il telefono cellulare consente di scrivere, inviare e leggere messaggi e-mail, nonché di salvarli ed eliminarli utilizzando un PC compatibile. Questo telefono cellulare supporta i server e-mail POP3 e IMAP4

Prima di poter inviare o recuperare messaggi e-mail, potrebbe essere necessario eseguire quanto segue:

- Aprire un nuovo account e-mail o utilizzare quello corrente. Per informazioni sulla disponibilità del proprio account e-mail, rivolgersi al fornitore del servizio e-mail.
- Controllare le impostazioni e-mail con il proprio operatore di rete o con il fornitore del servizio e-mail. È possibile ricevere tali impostazioni come messaggio di configurazione, vedere Servizio impostazioni di configurazione a pagina 16.
- Per controllare le impostazioni, premere Menu, quindi selezionare Messaggi, Impost. messaggi e Messaggi e-mail. Vedere Impostazioni relative all'applicazione e-mail a pagina 75.

Questa applicazione non supporta i toni della tastiera.

Scrittura e invio di messaggi e-mail

È possibile scrivere i messaggi e-mail prima di connettersi al servizio e-mail o viceversa.

- 1. Premere Menu, selezionare Messaggi, E-mail, quindi Crea e-mail.
- Digitare l'indirizzo e-mail del destinatario oppure premere Modifica, quindi digitare l'indirizzo e-mail o ancora ricercarlo in Rubrica, premere Modifica, Opzioni, quindi Cerca. Premere OK.

- 3. È possibile digitare l'oggetto del messaggio e-mail e premere OK.
 - Premendo Opzioni, è possibile selezionare l'editor dei messaggi, aggiungere un nuovo destinatario, aggiungere un destinatario in CC (Carbon Copy, copia carbone) o aggiungere un destinatario in BCC (Blind Carbon Copy, copia nascosta).
- Digitare il messaggio e-mail, vedere Scrittura del testo a pagina 40. Il numero di caratteri che è possibile digitare viene visualizzato nella parte superiore destra del display.
- Per inviare il messaggio e-mail, premere Invia. Selezionare Invia ora per inviare subito il messaggio e-mail. Selezionando Invia in seguito, il messaggio e-mail viene salvato nella cartella In uscita.
 - Per modificare o scrivere il messaggio e-mail in un momento successivo, è possibile salvarlo in *Bozze* selezionando *Salva bozza msq.*
 - Se il messaggio e-mail viene inviato successivamente, premere Menu, quindi selezionare *Messaggi*, *E-mail*. Premere Opzioni e selezionare *Invia ora* o *Recupera e invia*.

Download di messaggi e-mail

È possibile scaricare i messaggi e-mail dall'account e-mail personale.

1. Premere Menu, selezionare Messaggi, E-mail, quindi Recupera.

In alternativa, premere Menu, quindi selezionare Messaggi, E-mail, infine premere Opzioni e selezionare Recupera e invia per scaricare nuovi messaggi e-mail e inviare quelli che sono stati salvati nella cartella In uscita.

Se lo spazio disponibile nella memoria dei messaggi è esaurito, eliminare alcuni dei messaggi meno recenti prima di scaricare quelli nuovi.

Il telefono cellulare esegue la connessione al servizio e-mail. Durante il download dei messaggi e-mail, sul telefono cellulare viene visualizzata una barra di stato.

 Premere Selez. per visualizzare il nuovo messaggio in Ricevuti o Indietro per visualizzarlo in un secondo momento.

Se sono stati ricevuti più messaggi, selezionare quello che si desidera leggere. Un messaggio non letto è indicato da ⊡.

Come leggere e rispondere ad un messaggio e-mail



Importante: Gli oggetti inclusi nei messaggi di posta elettronica potrebbero contenere virus o essere altrimenti dannosi per il proprio dispositivo o PC. Non aprire alcun allegato se non si è sicuri dell'affidabilità del mittente.

- 1. Premere Menu, selezionare Messaggi, E-mail e Ricevuti.
- Durante la lettura del messaggio, premere Opzioni per visualizzare i dettagli del messaggio selezionato, contrassegnare il messaggio come non letto, nonché eliminare, rispondere, rispondere a tutti, inoltrare il messaggio o spostarlo in un'altra cartella.
- Per rispondere ad un messaggio e-mail, premere Rispondi. É possibile, ad esempio, includere il messaggio originale nella risposta.
 - Confermare o modificare l'indirizzo e-mail e l'oggetto del messaggio, quindi scrivere la risposta.
- 4. Per inviare il messaggio, premere Invia e selezionare *Invia ora*.

Cartella Ricevuti e Altre cartelle

Nel menu *E-mail* del telefono cellulare sono presenti le cartelle che seguono:

- Ricevuti per il salvataggio dei messaggi e-mail scaricati dal proprio account e-mail.
- In Altre cartelle, sono contenute le seguenti cartelle: Bozze, in cui è possibile salvare i messaggi e-mail da completare; Archivio, per l'organizzazione e il salvataggio dei propri messaggi e-mail; In uscita, per il salvataggio dei messaggi e-mail non ancora inviati se è stata selezionata l'opzione Invia in seguito, vedere Scrittura e invio di messaggi e-mail a pagina 68; infine Messaggi inviati, per il salvataggio dei messaggi e-mail inviati.

Eliminazione dei messaggi e-mail

Per eliminare i messaggi e-mail, premere Menu, quindi selezionare *Messaggi*, *E-mail*. Premere Opzioni e selezionare *Elimina messaggi*.

- Per eliminare tutti i messaggi contenuti in una cartella, selezionare la cartella desiderata e premere Sì.
- Per eliminare tutti i messaggi da tutte le cartelle, selezionare Tutti i messaggi e premere Sì.

L'eliminazione di un messaggio e-mail dal telefono cellulare non implica la relativa cancellazione dal server e-mail.

Messaggi vocali

La segreteria telefonica è un servizio di rete. Per ulteriori informazioni e per ottenere il numero della segreteria telefonica, rivolgersi al fornitore di servizi.

Selezionare Menu, quindi Messaggi, Messaggi vocali e Ascolta messaggi vocali per chiamare la segreteria telefonica al numero telefonico salvato nel menu Numero segreteria telefonica.

Messaggi info

Grazie al servizio di rete dei *Messaggi info*, è possibile ricevere messaggi su diversi argomenti dal fornitore di servizi. Per informazioni sugli argomenti disponibili ed i relativi numeri, contattare il fornitore di servizi.

Comandi servizi

Questo menu consente di inviare richieste di servizio al proprio fornitore di servizi (servizio di rete).

Eliminazione di messaggi

Per eliminare tutti i messaggi da una cartella, premere Menu, quindi selezionare *Messaggi, Elimina messaggi*, infine la cartella da cui si desidera eliminare i messaggi. Premere Sì. Se nella cartella sono presenti messaggi non letti, il telefono cellulare richiede se si desidera cancellare anche quelli. Premere nuovamente Sì.

Impostazioni messaggi

Le impostazioni dei messaggi riguardano l'invio, la ricezione e la visualizzazione dei messaggi.

Impostazioni dei messaggi di testo

- 1. Premere Menu, quindi selezionare Messaggi, Impost. messaggi, Messaggi di testo e Set d'invio.
- 2. Se la carta SIM supporta più set messaggi, selezionare il set d'invio che si desidera modificare, quindi una delle opzioni riportate di sequito.
 - Numero centro servizi messaggi per salvare il numero telefonico del centro messaggi necessario per l'invio dei messaggi di testo. Per ottenere tale numero, rivolgersi al fornitore di servizi.
 - Messaggi inviati come per scegliere il tipo di messaggio Testo, E-mail, Cercapersone o Fax.
 - Validità messaggi per scegliere l'intervallo di tempo in base al quale la rete deve tentare di inviare il messaggio.
 - Numero destinatario predefinito per salvare un numero predefinito a cui inviare i messaggi del set se il tipo di messaggio selezionato è *Testo*.
 Selezionare *Server* e-mail per salvare il numero di server e-mail se è stato selezionato il tipo di messaggio *E-mail*.
 - Rapporti di consegna messaggi per richiedere alla rete di inviare i rapporti di invio sui messaggi (servizio di rete).
 - Usa GPRS, quindi Si per impostare GPRS come tipo di trasporto SMS preferito. Inoltre, impostare Connessione GPRS su Sempre attiva. Vedere Connessione GPRS a pagina 99.
 - Risposta via stesso centro per consentire al destinatario del messaggio di inviare una risposta tramite il proprio centro messaggi (servizio di rete)

- Rinomina set d'invio per modificare il nome del set messaggi selezionato. I set messaggi vengono visualizzati solo se la carta SIM in uso supporta più set. Non è possibile rinominare il modo d'uso predefinito.
- 3. Selezionare *Salva messaggi inviati* e *Si* per impostare il telefono cellulare in modo che salvi i messaggi di testo inviati nella cartella *Messaggi inviati*.

Impostazioni dei messaggi multimediali

È possibile ricevere le impostazioni di configurazione multimediali dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi via SMS. Per ricevere le impostazioni mediante SMS, vedere Servizio impostazioni di configurazione a pagina 16.

Premere Menu, selezionare Messaggi, Impost. messaggi, quindi Msgg. multimediali. Selezionare una delle sequenti opzioni:

- Salva messaggi inviati, quindi selezionare Si per impostare il telefono cellulare in modo che salvi i messaggi multimediali inviati nella cartella Messaggi inviati.
- Rapporti di consegna messaggi per richiedere alla rete di inviare i rapporti di invio sui messaggi (servizio di rete).
- Riduci immagine per definire le dimensioni dell'immagine al momento del relativo inserimento nel messaggio multimediale.
- Intervallo diapositive predefinito per selezionare il valore predefinito per le diapositive a tempo.
- Consenti ricezione messaggi multim., quindi selezionare No o Si per ricevere o bloccare i messaggi multimediali. Per ricevere i messaggi multimediali solo quando ci si trova all'interno della rete locale, selezionare Con proprio oper. (impostazione predefinita).

- Messaggi multimediali entranti, selezionare Recupera per impostare il telefono
 cellulare in modo che recuperi automaticamente i nuovi messaggi
 multimediali ricevuti oppure selezionare Rifiuta se non si desidera ricevere i
 messaggi multimediali. Se Consenti ricezione messaggi multim. è impostato su
 No, questa impostazione non viene visualizzata.
- Impostazioni di configurazione e selezionare Configurazione. Vengono
 visualizzate solo le configurazioni in grado di supportare i messaggi
 multimediali. Selezionare un fornitore di servizi oppure Impostaz. predef. o
 Config. personale per i messaggi multimediali. È possibile ricevere le
 impostazioni dei messaggi multimediali come messaggio di configurazione,
 vedere Servizio impostazioni di configurazione a pagina 16. Per digitare le
 impostazioni di configurazione manualmente, vedere Impostazioni di
 configurazione a pagina 104.
 - Selezionare *Account* quindi un account del servizio dei messaggi multimediali presente nelle impostazioni di configurazione attive.
- Consenti pubblicità. È possibile ricevere o rifiutare i messaggi pubblicitari.
 L'impostazione non viene visualizzata se Consenti ricezione messaggi multim.
 è impostato su No o se Messaggi multimediali entranti è impostato su Rifiuta.

Impostazioni relative all'applicazione e-mail

È possibile ricevere le impostazioni e-mail come messaggio di configurazione, vedere Servizio impostazioni di configurazione a pagina 16. Per digitare le impostazioni manualmente, vedere Impostazioni di configurazione a pagina 104.

1. Premere Menu, quindi selezionare Messaggi, Impost. messaggi e Messaggi e-mail

- 2. Selezionare una delle sequenti opzioni:
 - Configurazione, quindi il set che si desidera attivare.
 - Account per visualizzare gli account forniti dal fornitore di servizi. Se vengono visualizzati più account, selezionare quello che si desidera utilizzare.
 - Nome e-mail. Digitare il proprio nome o l'alias.
 - Indirizzo e-mail. Digitare l'indirizzo e-mail.
 - Includi firma. È possibile definire una firma che viene aggiunta automaticamente alla parte finale del messaggio e-mail durante la relativa scrittura.
 - Indirizzo di risposta. Digitare l'indirizzo e-mail al quale si desidera inviare la risposta.
 - Nome utente SMTP. Digitare il nome da utilizzare per i messaggi e-mail in uscita.
 - Password SMTP. Digitare la password da utilizzare per i messaggi e-mail in uscita.
 - Visualizza finestra terminale. Selezionare Si per eseguire l'autenticazione manuale dell'utente per connessioni Intranet.
 - Tipo di server e-mail in arrivo. Selezionare POP3 o IMAP4 a seconda del tipo di sistema e-mail in uso. Se sono supportati entrambi i tipi, selezionare IMAP4.
 - Impostazioni e-mail in arrivo

Se come tipo di server in entrata è stato selezionato *POP3*, vengono visualizzate le seguenti opzioni: *Recupera messaggi e-mail*, *Nome utente POP3*, *Password POP3* e *Visualizza finestra terminale*.

Se come tipo di server in entrata è stato selezionato *IMAP4*, vengono visualizzate le seguenti opzioni: *Recupera messaggi e-mail, Metodo di recupero, Nome utente IMAP4, Password IMAP4 e Visualizza finestra terminale.*

Altre impostazioni

Per selezionare altre impostazioni relative ai messaggi, premere Menu, quindi *Messaggi, Impost. messaggi, Altre impostazioni.* Per modificare le dimensioni del carattere per la lettura e la scrittura dei messaggi, selezionare *Dimensione carattere*.

Contatore dei messaggi

Per visualizzare il numero di messaggi di testo e multimediali inviati e ricevuti, premere Menu selezionare *Messaggi*, *Contatore msgg*. e *Messaggi inviati* o *Messaggi ricevuti*. Per azzerare i contatori, selezionare *Azzera contatori*.

■ Rubrica



È possibile memorizzare nominativi e numeri telefonici (rubrica) nella memoria del telefono cellulare o nella memoria della carta SIM.

Il telefono cellulare supporta la rubrica con funzione My presence (servizio di rete) in cui sono inclusi i menu *My presence* e *Nomi sottoscritti*. Nel menu *My presence*,

è possibile indicare lo stato della propria disponibilità al fine di comunicarlo a chiunque abbia accesso a questo servizio e richieda tale informazione. Nel menu *Nomi sottoscritti*, è possibile creare un elenco dei nominativi di cui si desidera conoscere lo stato di disponibilità e utilizzarlo per visualizzare rapidamente tale informazione.

Ricerca di nominativi

Premere Menu, quindi selezionare *Rubrica* e *Cerca* oppure tenere premuto il tasto di scorrimento in modalità di attesa.

Scorrere verso l'alto o verso il basso fino al nominativo desiderato.

Se il nominativo è salvato nella memoria della carta SIM, nella parte superiore del display viene visualizzato [1]. Premere Dettagli e scorrere per visualizzare i dettagli relativi al nominativo selezionato.

La visualizzazione dei nomi sottoscritti varia in base alla selezione dell'opzione Visualizzazione rubrica. Vedere Impostazioni della rubrica a pagina 86.

Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici (Aggiungi contatto)

Premere Menu, selezionare *Rubrica* e *Aggiungi numero*. Digitare il nome, premere OK, digitare il numero telefonico, quindi premere OK.



Suggerimento: per salvare rapidamente in modalità di attesa, digitare il numero telefonico, quindi premere Salva. Digitare il nominativo e premere OK.

Memorizzazione di più numeri o note di testo per nominativo

Nella rubrica del telefono cellulare, è possibile memorizzare diversi tipi di numeri telefonici e brevi note di testo per ogni nominativo. Per nota di testo si intende, ad esempio, un indirizzo.

Il primo numero salvato viene impostato automaticamente come numero predefinito e viene indicato da una cornice attorno all'indicatore del tipo di numero, ad esempio . Se un nominativo viene selezionato dalla rubrica per effettuare una chiamata, verrà utilizzato il numero predefinito a meno che non ne venga selezionato un altro.

- 1. Accertarsi che la memoria in uso sia *Telefono* o *Telefono* e *SIM*. Vedere Impostazioni della rubrica a pagina 86.
- Per accedere all'elenco dei nominativi e dei numeri telefonici, premere il tasto di scorrimento verso il basso in modalità di attesa.
- Scorrere fino al nominativo a cui si desidera aggiungere un nuovo numero o una nota di testo.
- 4. Premere Dettagli e Opzioni, selezionare Aggiungi numero o Aggiungi dettaglio.
- Per aggiungere un numero o un dettaglio, selezionare il tipo di numero o di testo.

Se è in corso la connessione al servizio My presence e viene selezionato il tipo di testo *ID utente*, selezionare *Cerca* per ricercare un ID in base a numero telefonico o un indirizzo e-mail presente nel server del proprio operatore di rete o del fornitore di servizi. Vedere Rubrica con funzione My presence – My presence a pagina 81. Se viene rilevato un unico ID, questo viene

automaticamente salvato. Diversamente, per salvare l'ID, premere Opzioni e selezionare *Salva*. Selezionare *Inserisci manualm.*, digitare l'ID, quindi premere OK.

Per modificare il tipo di numero o di testo, premere Opzioni e selezionare *Cambia tipo*. Non è possibile modificare il tipo di ID presente nell'elenco di *Contatti chat* o di *Nomi sottoscritti*.

Per impostare il numero selezionato come predefinito, premere Opzioni, quindi selezionare *Predefinito*.

- 6. Digitare il numero o la nota di testo e premere OK per salvarli.
- 7. Premere Indietro, quindi Esci per tornare alla modalità di attesa.

Aggiunta di un'immagine a un nominativo

È possibile aggiungere un'immagine nel formato supportato ad un determinato numero di nominativi salvati nella memoria del telefono cellulare.

In modalità di attesa, premere il tasto di scorrimento verso il basso, scorrere fino al nominativo a cui si desidera aggiungere un'immagine e premere Dettagli. Premere Opzioni e selezionare *Aggiungi immagine*. Aprire la cartella desiderata inclusa nel menu *Galleria*, scorrere fino all'immagine che si desidera aggiungere, premere Opzioni, quindi selezionare *Salva in rubrica*. Al nominativo viene aggiunta una copia dell'immagine.

Modifica o eliminazione dei dettagli relativi ad un nominativo

Ricercare il nominativo e premere Dettagli. Scorrere fino al nominativo, al numero, alla nota di testo o all'immagine che si desidera modificare o eliminare.

- Per modificare, premere Modifica o Cambia oppure premere Opzioni e selezionare Modifica nome, Modifica numero, Modifica dettaglio o Cambia immagine, a seconda della selezione di Visualizzazione rubrica. Non è possibile modificare o eliminare un ID presente negli elenchi di Contatti chat o Nomi sottoscritti.
- Per eliminare un numero, una nota di testo o un'immagine allegata a un nominativo, premere Opzioni, quindi selezionare Elimina numero, Elimina dettaglio o Elimina immagine. L'eliminazione di un'immagine dalla rubrica non implica la relativa eliminazione dal menu Galleria.

Eliminazione di nominativi

Premere Menu e selezionare *Rubrica*, quindi *Elimina* per eliminare i nominativi e i relativi dettagli. Per eliminare i nominativi uno alla volta o tutti contemporaneamente, selezionare rispettivamente *Uno ad uno o Elimina tutti*.

Rubrica con funzione My presence - My presence

Il servizio My presence (servizio di rete) consente di condividere le informazioni relative allo stato di disponibilità con altri utenti, ad esempio, familiari, amici e colleghi. Lo stato My presence include, oltre alle informazioni sulla disponibilità, un messaggio di stato e un logo personale. Le informazioni relative alla proprio stato di disponibilità possono essere visualizzate dagli utenti che dispongono

dell'accesso al servizio e che le richiedono. Le informazioni richieste vengono visualizzate in *Nomi sottoscritti* nel menu *Rubrica* degli utenti che le richiedono. È possibile personalizzare le informazioni che si desidera condividere con altri utenti, nonché controllare chi è in grado di visualizzare le informazioni sul proprio stato.

Per poter utilizzare il servizio My presence, è necessario abbonarsi a tale servizio. Per informazioni su disponibilità e costi e per iscriversi al servizio, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi che provvederà all'invio di ID e password univoci e delle impostazioni per il servizio. Vedere Impostazioni di configurazione a pagina 104.

Per utilizzare la funzione My presence, stabilire la connessione al servizio. Durante la connessione al servizio My presence, è possibile utilizzare le altre funzioni del telefono cellulare mentre tale servizio rimane attivo sullo sfondo. Se la connessione al servizio viene terminata, il proprio stato di disponibilità viene visualizzato dagli altri utenti per un determinato intervallo di tempo che varia in base al fornitore di servizi.

Premere Menu, selezionare *Rubrica* e *My presence*. Selezionare una delle seguenti opzioni:

- Connetti a servizio My presence (o Disconnetti) per connettersi al (o disconnettersi dal) servizio.
- Presence corrente, quindi selezionare ad esempio l'opzione che consente di visualizzare lo stato di Presence privato o pubblico corrente, modificarlo o selezionare i gruppi con cui si desidera condividere le informazioni sul proprio stato.

- Sottoscrittori. Selezionare questa opzione per visualizzare tutti i nominativi sottoscritti, a cui è consentito o meno visualizzare le informazioni sulla disponibilità.
- Impostazioni per selezionare le opzioni riportate di seguito:
 Visualizza Presen. in stato inattivo per visualizzare l'indicatore dello stato corrente in modalità di attesa.

Sincronizza con modi d'uso per impostare l'aggiornamento manuale o automatico di Messaggio My presence e Propria disponibilità collegandoli al modo d'uso correntemente attivo. Vedere Modi d'uso a pagina 92. Non è possibile collegare a un modo d'uso un logo di stato personalizzato.

Tipo di connessione per impostare la modalità di connessione al servizio My presence all'accensione del telefono cellulare.

Impostazioni Chat e Presence attive per selezionare le opzioni riportate di seguito:

- Configurazione. Vengono visualizzate solo le configurazioni in grado di supportare il servizio My presence. Selezionare un fornitore di servizi, Impostaz. predef. o Config. personale per il servizio My presence. È possibile ricevere le impostazioni del servizio come messaggio di configurazione, vedere Servizio impostazioni di configurazione a pagina 16. Per digitare le impostazioni di configurazione manualmente, vedere Impostazioni di configurazione a pagina 104.
- Account quindi un account del servizio My presence incluso tra le impostazioni di configurazione attive.

- ID utente consente di digitare l'ID utente ricevuto dal fornitore di servizi.
- Password consente di digitare la password ricevuta dal fornitore di servizi.

Rubrica con funzione My presence-Nomi sottoscritti

È possibile creare un elenco di nominativi di cui si desidera conoscere lo stato di disponibilità. Tali informazioni possono essere visualizzate solo se consentito dal nominativo o dalla rete.

Accertarsi che la memoria in uso sia *Telefono* o *Telefono* e *SIM*. Vedere Impostazioni della rubrica a pagina 86.

Per connettersi al servizio My presence, premere Menu e selezionare *Rubrica*, *My presence* e *Connetti a servizio My presence*. È possibile visualizzare i nominativi sottoscritti anche quando non è in corso la connessione al servizio My presence. In tal caso, non è tuttavia possibile visualizzare le informazioni sullo stato di Presence del nominativo.

Aggiunta di nominativi sottoscritti

- 1. Premere Menu, selezionare Rubrica e Nomi sottoscritti.
- Se l'elenco dei nominativi è vuoto, premere Aggiungi. Diversamente, premere Opzioni e selezionare Sottoscrivi nuovo.
- 3. Selezionare un nominativo dall'elenco. Se per il nominativo è stato salvato un ID, il nominativo viene aggiunto all'elenco dei nomi sottoscritti.



Suggerimento: per effettuare la sottoscrizione di un nominativo presente nella *Rubrica*, ricercare il nominativo desiderato, premere Dettagli, quindi Opzioni. Selezionare *Richiedi Presence* e *Come sottoscriz*..

Per visualizzare solo le informazioni su My Presence, selezionare *Richiedi Presence*, quindi *Una sola volta*.

Visualizzazione dei nominativi sottoscritti

Vedere Ricerca di nominativi a pagina 78.

 Per visualizzare le informazioni su My presence, premere Menu e selezionare Rubrica. Nomi sottoscritti.

Vengono visualizzate le informazioni di stato del primo nominativo dell'elenco dei nominativi sottoscritti. Le informazioni che è possibile rendere disponibili per gli altri utenti includono un messaggio di testo e un'icona. Le icone ☐ , ☐ indicano che la persona è disponibile, impegnata o non disponibile. ☐ indica che le informazioni su My presence della persona non sono disponibili.

2. Premere Opzioni, quindi selezionare una delle opzioni disponibili.

Annullamento della sottoscrizione di un nominativo

Per annullare la sottoscrizione di un nominativo, ricercare il nominativo desiderato nella *Rubrica*, quindi premere Dettagli. Selezionare l'ID utente, premere Opzioni, selezionare *Annulla sottoscriz.*, quindi premere OK.

Copia tra rubriche

Premere Menu, quindi selezionare *Rubrica* e *Copia* per copiare nominativi e numeri telefonici dalla memoria del telefono cellulare a quella della carta SIM e viceversa. Gli elementi di testo, ad esempio gli indirizzi e-mail, salvati nella memoria del telefono cellulare non vengono copiati nella carta SIM.

Impostazioni della rubrica

Premere Menu, quindi selezionare *Rubrica* e *Impostazioni* per accedere alle seguenti opzioni:

- Memoria in uso per selezionare la memoria da utilizzare per la rubrica.
 Selezionando Telefono e SIM, è possibile visualizzare i nominativi salvati nelle memorie del telefono cellulare e della carta SIM, tuttavia i nuovi nominativi e numeri verranno salvati nella memoria del telefono cellulare.
- Visualizzazione rubrica per selezionare la modalità di visualizzazione della rubrica.
- Stato memoria per visualizzare lo stato di entrambe le memorie utilizzate per la rubrica.

Invio e ricezione di biglietti da visita

È possibile inviare e ricevere le informazioni relative ad una persona sotto forma di un biglietto da visita mediante un telefono cellulare compatibile in grado di supportare lo standard vCard. Una volta ricevuto un biglietto da visita, premere Visual. e Salva per salvarlo nella memoria del telefono cellulare.

Per inviare un biglietto da visita, ricercare nella rubrica il nominativo e il numero telefonico che si desidera inviare. Premere Dettagli, selezionare Opzioni, quindi *Invia biglietto*. Selezionare *Via infrarossi*, *Via SMS* (servizio di rete) o *Via MMS* (servizio di rete).

Chiamate a riconoscimento vocale

È possibile effettuare una chiamata pronunciando il nome vocale registrato per il nominativo del destinatario. Il nome vocale può essere costituito da qualsiasi parola pronunciata, ad esempio un nominativo. È possibile aggiungere un determinato numero di nomi vocali.

Prima di usare i nomi vocali, si noti quanto segue:

- I nomi vocali non dipendono dalla lingua, ma dipendono dal tono di voce di chi ha effettuato la registrazione.
- È necessario pronunciare il nome esattamente come al momento della registrazione.
- I nomi vocali sono sensibili al rumore di fondo. Registrare i nomi vocali e pronunciarli in un ambiente silenzioso.
- I nominativi molto brevi non sono accettati. Utilizzare nomi lunghi ed evitare nomi simili
 per numeri telefonici diversi.



Nota: L'uso dei nomi vocali potrebbe rivelarsi difficile in un ambiente rumoroso o durante un'emergenza; pertanto, non confidare mai esclusivamente nella chiamata a riconoscimento vocale.

Aggiunta e gestione dei nomi vocali

Salvare o copiare nella memoria del telefono cellulare i nominativi a cui si desidera aggiungere un nome vocale.

- In modalità di attesa, premere il tasto di scorrimento verso il basso e scorrere fino al nominativo a cui si desidera aggiungere un nome vocale.
- Premere Dettagli, scorrere fino al numero telefonico desiderato, premere Opzioni, quindi selezionare Nome vocale.
- Premere Avvia e pronunciare chiaramente il nome vocale che si desidera registrare. Una volta registrato, il nome vocale viene riprodotto dal telefono cellulare.

Il numero telefonico a cui è stato aggiunto un nome vocale è seguito dal simbolo $\mathfrak D$ in $\mathit{Rubrica}$.

Come effettuare una chiamata utilizzando un nome vocale

Se un'applicazione del telefono cellulare sta inviando o ricevendo dati mediante la connessione (E)GPRS, è necessario chiuderla prima di utilizzare i nomi vocali.

- In modalità di attesa, tenere premuto il tasto di riduzione del volume o il tasto di selezione destro. Viene riprodotto un breve tono e viene visualizzato Parlare ora.
- Pronunciare chiaramente il nome vocale. Il telefono cellulare riproduce il nome vocale riconosciuto e chiama il relativo numero telefonico dopo circa 1.5 secondi.

Se si sta utilizzando un auricolare compatibile, tenere premuto il tasto dell'auricolare per avviare la chiamata a riconoscimento vocale.

Altre funzioni della rubrica

Premere Menu, quindi selezionare *Rubrica* per accedere alle seguenti opzioni:

Chiamate rapide per assegnare un numero ad un tasto di selezione rapida.
 Scorrere fino al tasto numerico di selezione rapida desiderato e premere
 Assegna oppure, se al tasto è già stato assegnato un numero, premere Opzioni e selezionare Cambia.
 Premere Cerca e selezionare prima il nominativo, quindi il numero che si desidera assegnare.

Vedere inoltre *Chiamate rapide* in Impostazioni chiamate a pagina 100 e Chiamate rapide a pagina 37.

- Nomi vocali per ascoltare, eliminare o modificare i nomi vocali salvati.
- Numeri info o Numeri servizi (servizi di rete) sono i numeri che il fornitore di servizi potrebbe avere incluso nella carta SIM.
- Propri numeri per visualizzare i numeri assegnati alla carta SIM, se quest'ultima supporta tale funzione.
- Gruppi chiamanti per inserire i nominativi e i numeri telefonici salvati nella
 Rubrica all'interno di gruppi di chiamanti. Per ciascun gruppo, ad esempio, è
 possibile impostare il telefono cellulare in modo che emetta un tono di
 chiamata specifico e che sul display venga visualizzata un'immagine
 selezionata alla ricezione di una chiamata da un numero telefonico incluso nel
 gruppo. Per impostare il telefono cellulare in modo che suoni solo per le
 chiamate provenienti da numeri telefonici che appartengono ad un gruppo di
 chiamanti selezionato, vedere Avviso per nella sezione Impostazioni toni a
 pagina 94.

■ Registro chiamate



Il telefono cellulare registra i numeri telefonici delle chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate, nonché gli indirizzi PTT delle chiamate PTT one-to-one e la relativa durata approssimativa.

Questo telefono cellulare registra le chiamate senza risposta e ricevute solo se la rete supporta tali funzioni, il telefono cellulare è acceso ed è situato entro l'area coperta dal servizio di rete.

Premendo Opzioni nei menu *Chiamate senza risposta*, *Chiamate ricevute* e *Chiamate effettuate*, è ad esempio possibile visualizzare la data e l'ora della chiamata, modificare o cancellare il numero telefonico dall'elenco, salvarlo nella *Rubrica* o inviare un messaggio al numero.

Elenchi di chiamate

Premere Menu, quindi selezionare Registro ch. per accedere alle sequenti opzioni:

- Chiamate senza risposta per visualizzare l'elenco degli ultimi numeri telefonici da cui si sono ricevute delle chiamate senza risposta (servizio di rete).
- Chiamate ricevute per visualizzare l'elenco degli ultimi numeri telefonici da cui di recente sono state accettate le chiamate (servizio di rete).
- Chiamate effettuate per visualizzare l'elenco degli ultimi numeri telefonici che di recente sono stati chiamati o che si è tentato di chiamare.
- Elimina elenchi chiamate per eliminare gli elenchi delle chiamate recenti.

Timer e contatori delle chiamate



Nota: L'effettivo importo da pagare per le chiamate e i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.

Premere Menu, quindi selezionare Registro ch. per accedere alle seguenti opzioni:

- Durata chiamate. Scorrere per visualizzare la durata approssimativa delle chiamate in entrata e in uscita in ore, minuti e secondi.
- Contatore dati GPRS. Scorrere per verificare gli importi approssimativi dei dati inviati o ricevuti nell'ultima sessione, il loro totale e per azzerare i contatori.
- Timer connessioni GPRS. Scorrere per verificare la durata approssimativa dell'ultima connessione GPRS o del totale delle connessioni GPRS.

Contatore dei messaggi

Per visualizzare il numero di messaggi di testo, istantanei e multimediali inviati e ricevuti, premere Menu, quindi selezionare *Registro ch.*, *Contatore msgg.* e *Messaggi inviati* o *Messaggi ricevuti*. Per azzerare i contatori, selezionare *Azzera contatori*.

Ricerca posizione

E possibile che la rete invii una richiesta relativa alla posizione. Per garantire che la rete fornisca informazioni sulla posizione del telefono cellulare, è necessario accettare questa opzione (servizio di rete). Per iscriversi al servizio e concordare la consegna delle informazioni sulla posizione, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

 Per accettare o rifiutare la richiesta relativa alla posizione, premere Accetta o Rifiuta. Se la richiesta viene persa, il telefono cellulare la accetta o la rifiuta automaticamente, in base a quanto concordato con il proprio operatore di rete o con il fornitore di servizi. Viene visualizzato 1 richiesta posizione persa. Per visualizzare la richiesta relativa alla posizione persa, premere Visual..

Per visualizzare le informazioni relative alle ultime 10 notifiche o richieste di riservatezza o per eliminarle, premere Menu, selezionare *Registro ch., Ricerca posizione, Registro posizioni*, quindi *Apri cartella* o *Elimina tutto*.

■ Impostazioni



Modi d'uso

È possibile utilizzare i modi d'uso per personalizzare i toni di chiamata per eventi, ambienti o gruppi di chiamanti diversi.

Premere Menu, selezionare *Impostazioni*, quindi *Modi d'uso*. Scorrere fino ad un modo d'uso e premere Selez.

- Per attivare il modo d'uso selezionato, selezionare Attiva.
- Per impostare il modo d'uso in modo che sia attivo per un determinato periodo di tempo, fino ad un massimo di 24 ore, selezionare *Definisci scadenza* e impostare la scadenza. Allo scadere dell'intervallo di tempo impostato per il modo d'uso, diventerà attivo l'ultimo modo d'uso utilizzato per il quale non è stata impostata una durata.

 Per personalizzare il modo d'uso, selezionare Personalizza. È inoltre possibile modificare le stesse impostazioni nel menu Impostazioni toni. Vedere Impostazioni toni a pagina 94.

Per modificare lo stato My presence, selezionare *My presence*. Tale menu è disponibile se *Sincronizza con modi d'uso* è stato impostato su *Attiva*. Vedere Rubrica con funzione My presence – My presence a pagina 81.

Per assegnare un nuovo nome ad un modo d'uso, selezionare *Nome modo d'uso*. Non è possibile rinominare il modo d'uso *Normale*.

Temi

Nei temi sono contenuti vari elementi per la personalizzazione del telefono, quali sfondi, screensaver, combinazioni di colori e toni di chiamata.

Premere Menu, selezionare *Impostazioni* e *Temi*. Selezionare una delle seguenti opzioni:

- Seleziona tema per visualizzare l'elenco delle cartelle contenute nel menu Galleria. Per impostare un tema, aprire la cartella Temi, quindi selezionarne uno.
- Download temi per aprire un elenco dei collegamenti che consentono di scaricare più temi. Fare riferimento a Come effettuare il download a pagina 145.

Impostazioni toni

Premere Menu, quindi selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni toni*. Le stesse impostazioni si trovano inoltre nel menu *Modi d'uso*. Le impostazioni effettuate implicano la modifica delle impostazioni nel modo d'uso attivo.

È ad esempio possibile selezionare la modalità in cui il telefono cellulare notifica una chiamata vocale in arrivo, il tono di avviso per le chiamate e i messaggi in entrata, i toni delle notifiche PTT e lo stato vocale, nonché impostare il volume della suoneria e il telefono cellulare in modo che squilli solo per le chiamate effettuate da numeri identificati appartenenti ad un gruppo di chiamanti selezionato.

Impostazioni del display principale

Premere Menu, selezionare *Impostazioni e Impostazioni display principale*. È possibile modificare le seguenti impostazioni:

- Sfondo consente di aggiungere al display principale del telefono cellulare un'immagine di sfondo in modalità di attesa. Per selezionare, attivare o disattivare lo sfondo, selezionare rispettivamente Seleziona sfondo, Si o No. Selezionare Selez. set diapo, quindi una cartella in Galleria per utilizzare le immagini in essa contenute come set diapositive.
 - Per scaricare altre immagini, selezionare Downl. immagini.
- Combinazioni di colori per cambiare il colore di alcuni elementi del display, come il colore dello sfondo dei menu e le barre del segnale e della batteria.

- Logo operatore per impostare il telefono cellulare in modo da visualizzare o
 meno il logo dell'operatore. Se il logo operatore non è stato salvato, il menu
 Logo operatore non è disponibile.
 - Per ulteriori informazioni sulla disponibilità di un logo operatore, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.
- Vista menu per impostare la modalità di visualizzazione del menu principale.
 Selezionare Elenco o Griglia.

Impostazioni mini display

Premere Menu, selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni mini display*. È possibile modificare le sequenti impostazioni:

- Sfondo consente di aggiungere al mini display del telefono cellulare un'immagine di sfondo in modalità di attesa. Lo sfondo viene visualizzato quando viene attivato lo screensaver.
 - Per scaricare altre immagini, selezionare Downl. immagini.
- Combinazioni di colori per cambiare il colore di alcuni elementi del display, come il colore dello sfondo dei menu e le barre del segnale e della batteria.
- Screen saver, quindi Si per attivare lo screensaver per il mini display.
 Selezionare Timeout per impostare l'intervallo temporale allo scadere del quale viene attivato lo screensaver del mini display. Per selezionare lo screensaver, selezionare Seleziona s. saver, quindi aprire Immagini, Scr. saver. Per scaricare altre immagini per lo screensaver, selezionare Downl. immagini.

Impostazioni di data e ora

Premere Menu, quindi selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni* di data e ora. Selezionare *Orologio* e *Data* per impostare la data e l'ora e per visualizzarle sul display in modalità di attesa. Selezionare *Aggiornamento* autom. data e ora (servizio di rete) per impostare il telefono cellulare in modo che l'ora e la data vengano aggiornate automaticamente in base al fuso orario corrente. È possibile che l'aggiornamento automatico causi la disattivazione di alcuni allarmi impostati.

Se la batteria del telefono cellulare viene rimossa o rimane scarica per un periodo di tempo prolungato potrebbe essere necessario reimpostare l'orario.

Collegamenti personali

Per selezionare una funzione da assegnare al tasto di selezione destro, premere Menu, quindi selezionare *Impostazioni* e *Collegamenti personali*.

- Selezionare Tasto di selezione destro per selezionare una funzione da assegnare al tasto di selezione destro. Scorrere fino alla funzione e selezionaria.
- Selezionare Comandi vocali, quindi una cartella di comandi. Selezionare la funzione a cui si desidera aggiungere un comando vocale e premere Aggiungi. È possibile aggiungere comandi vocali per un determinato numero di funzioni.
 Per l'aggiunta dei comandi vocali, consultare la sezione Aggiunta e gestione dei nomi vocali a pagina 88.

Per l'attivazione dei comandi vocali, consultare la sezione Come effettuare una chiamata utilizzando un nome vocale a pagina 88.

Nel corso di una chiamata o se un'applicazione che utilizza la connessione (E)GPRS sta inviando o ricevendo dati, non è possibile attivare o aggiungere un comando vocale.

Connettività

Infrarossi (IR)

Non puntare il raggio infrarosso negli occhi e inoltre evitare che interferisca con altri dispositivi a infrarossi. Questo dispositivo è un prodotto laser di Classe 1.

È possibile impostare il telefono cellulare per l'invio e la ricezione di dati tramite la porta a infrarossi (IR). Tramite la porta a infrarossi del telefono cellulare, è possibile inviare o ricevere dati come biglietti da visita verso e da un telefono cellulare compatibile o una periferica dati (ad esempio, un computer).

Per utilizzare la connessione a infrarossi, il dispositivo compatibile con il quale si desidera stabilire il collegamento deve essere conforme allo standard IrDA.

Durante l'invio o la ricezione di dati tramite la connessione a infrarossi, accertarsi che le porte a infrarossi dei due dispositivi comunicanti siano rivolte l'una verso l'altra e che non ci siano ostacoli tra di essi. È preferibile che i due dispositivi si trovino ad una distanza massima di un metro (3,28 piedi).

Per attivare la porta a infrarossi del telefono cellulare per la ricezione di dati via infrarossi, premere Menu, quindi selezionare *Impostazioni*, *Connettività* e *Infrarossi* (IR).

Per disattivare la connessione IR, premere Menu, quindi selezionare *Impostazioni*, *Connettività* e *Infrarossi* (IR). Premere Sì quando il telefono cellulare visualizza *Disattivare connessione a infrarossi?*.

Se il trasferimento dei dati non viene avviato entro due minuti dall'attivazione della porta a infrarossi, la connessione viene annullata ed è necessario avviarla nuovamente.

GPRS

GPRS (General Packet Radio Service) è un servizio di rete che consente di utilizzare i telefoni cellulari per inviare e ricevere dati attraverso una rete basata sul protocollo IP (Internet Protocol). La tecnologia GPRS è un tipo di trasporto dati che abilita l'accesso senza fili a reti di dati come ad esempio Internet.

La tecnologia EGPRS (Enhanced GPRS) utilizza velocità dati potenziate per l'evoluzione globale (EDGE), una tecnica di modulazione di interfacce radio in grado di aumentare la velocità dati del GPRS.

Le funzioni del telefono cellulare che utilizzano E(GPRS) sono messaggi, browser, e-mail, sincronizzazione remota, PTT, download di applicazioni e connessione PC (Internet ed e-mail).

Prima di poter utilizzare la tecnologia (E)GPRS:

- Per informazioni sulla disponibilità, per iscriversi al servizio (E)GPRS e per ottenere le informazioni sulla velocità di trasferimento dei dati e sulla tariffazione, contattare il proprio operatore di rete o il fornitore di servizi.
- Salvare le impostazioni (E)GPRS per ogni applicazione che utilizza questa tecnologia.

Anche se il tipo di trasporto dati selezionato è GPRS, il telefono cellulare utilizza comunque l'EGPRS, se tale servizio è disponibile nella rete. Non è possibile selezionare tra EGPRS e GPRS, tuttavia, per alcune applicazioni, è possibile selezionare tra GPRS o *Dati GSM* (CSD, Circuit Switched Data).

Connessione GPRS

Per definire le impostazioni per le connessioni (E)GPRS, premere Menu, quindi selezionare *Impostazioni, Connettività, GPRS* e *Connessione GPRS*.

 Selezionare Sempre attiva per impostare il telefono cellulare in modo che venga automaticamente registrato alla rete (E)GPRS al momento dell'accensione.

Quando viene avviata un'applicazione utilizzando il servizio (E)GPRS, viene stabilita la connessione tra il telefono cellulare e la rete. Una volta chiusa l'applicazione, la connessione (E)GPRS viene terminata, ma il telefono cellulare rimane registrato alla rete (E)GPRS.

Se durante una connessione (E)GPRS vengono ricevuti una chiamata o un messaggio di testo o se viene effettuata una chiamata, la connessione (E)GPRS viene sospesa (posta in attesa).

L'indicatore relativo ai servizi GPRS e (E)GPRS è lo stesso.

• Selezionare *Su richiesta* per impostare il telefono cellulare in modo che esegua la registrazione alla rete (E)GPRS e stabilisca la connessione nel caso in cui sia utilizzata un'applicazione che la richiede. La connessione (E)GPRS termina alla chiusura dell'applicazione.

Il telefono cellulare supporta tre connessioni (E)GPRS contemporaneamente. È ad esempio possibile sfogliare pagine XHTML, ricevere messaggi multimediali e, contemporaneamente, stabilire una connessione remota PC.

Impostazioni del modem GPRS

È possibile collegare il telefono cellulare ad un PC compatibile tramite la connessione ad infrarossi o mediante il cavo e utilizzarlo come modem per stabilire la connessione (E)GPRS dal PC.

Per definire le impostazioni per le connessioni (E)GPRS dal PC, premere Menu, quindi selezionare *Impostazioni, Connettività, GPRS* e *Impostazioni modem GPRS*.

- Per attivare il punto di accesso desiderato, selezionare *Punto di accesso attivo*.
- Selezionare Modifica punto di accesso attivo per modificare le impostazioni del punto di accesso. Per ottenere il nome del punto di accesso, rivolgersi al fornitore di servizi o al proprio operatore di rete.

È inoltre possibile definire le impostazioni del servizio di connessione remota (E)GPRS (Access Point Name, nome punto di accesso) sul PC utilizzando il software Nokia Modem Options. Le impostazioni del PC hanno priorità rispetto a quelle del telefono cellulare.

Impostazioni chiamate

Premere Menu, quindi selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni* chiamate. Selezionare una delle sequenti opzioni:

- Deviazione chiamate (servizio di rete) per deviare le chiamate in entrata su un altro numero, ad esempio, sulla segreteria telefonica (servizio di rete). Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.
- Risposta con ogni tasto, selezionare Si per rispondere ad una chiamata in entrata premendo brevemente un tasto qualsiasi ad eccezione del tasto di accensione e spegnimento, del tasto Push-to-talk, dei tasti di selezione e di e e di .

- Rispondi con pieghevole aperto per impostare la risposta automatica all'apertura del telefono cellulare.
- Richiamo automatico per impostare il telefono cellulare in modo che effettui un massimo di dieci tentativi di collegamento con un numero telefonico dopo una chiamata senza risposta.
- Chiamate rapide per impostare il telefono cellulare in modo che chiami i numeri telefonici assegnati ai tasti di selezione rapida, da 2ABC a 9wxyz, tenendo premuto il tasto numerico corrispondente.
- Avviso di chiamata per richiedere alla rete di segnalare una nuova chiamata in entrata durante quella in corso (servizio di rete).
- Info sull'ultima chiamata affinché il telefono cellulare visualizzi per alcuni istanti la durata e il costo approssimativi dell'ultima chiamata effettuata (servizio di rete).
- Invio propri dati per impostare il telefono cellulare in modo che consenta all'utente che si sta chiamando di visualizzare il numero telefonico (servizio di rete). Selezionando Impostato da rete viene utilizzata l'impostazione concordata con il fornitore di servizi.
- Linea per chiamate uscenti (servizio di rete) per selezionare la linea telefonica
 1 o 2 per effettuare le chiamate. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità,
 rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.
 - Selezionando *Linea 2* senza essere abbonati a questo servizio di rete, potrebbe non essere possibile effettuare chiamate. Tuttavia, è possibile rispondere alle chiamate su entrambe le linee indipendentemente da quella selezionata.

Impostazioni telefono

Premere Menu, quindi selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni* telefono. Selezionare una delle sequenti opzioni:

- Impostazioni lingua e Lingua telefono per impostare la lingua da utilizzare per i
 testi visualizzati sul display. Se è stato selezionato Automatica, il telefono
 cellulare seleziona la lingua in base alle informazioni della carta SIM.
 - Per modificare la lingua per la scrittura del testo, selezionare *Lingua scrittura*. È inoltre possibile modificare momentaneamente la lingua utilizzata per la scrittura del testo. Vedere Scrittura del testo a pagina 40.
- Stato memoria per visualizzare la quantità di spazio disponibile e di memoria utilizzata per ogni funzione dell'elenco.
- Blocco di protezione tastiera per impostare il telefono cellulare affinché richieda il codice di protezione quando il blocco della tastiera viene disattivato.

Quando il blocco della tastiera è attivato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo. Digitare il numero di emergenza e premere il tasto chiamata .

- Informazione microcella imposta il telefono cellulare in modo che indichi quando viene usato nell'area coperta da una rete cellulare basata sulla tecnologia MCN (Micro Cellular Network) (servizio di rete).
- Messaggio iniziale per digitare e salvare una nota personale visualizzata per alcuni istanti all'accensione del telefono cellulare.
- Selezione operatore per impostare il telefono cellulare in modo che selezioni automaticamente una delle reti cellulari disponibili nella zona in cui ci si trova.

Se viene selezionato *Manuale*, è possibile selezionare una rete che abbia stipulato un contratto di roaming con il fornitore di servizi. Il telefono cellulare rimane impostato sulla modalità manuale fino a quando non viene selezionata la modalità automatica o inserita un'altra carta SIM.

- Conferma azioni servizi SIM per confermare i messaggi inviati tra il telefono cellulare e il fornitore di servizi.
 - L'accesso a questi servizi può implicare l'invio di un messaggio di testo o di una chiamata. ed il consequente addebito delle relative tariffe.
- Guida sensibile al contesto per impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi il testo guida. Vedere Uso dei menu a pagina 44.
- Tono di accensione per impostare il telefono cellulare in modo che riproduca un tono di avvio all'accensione.

Impostazioni accessori

Il menu Impostazioni degli accessori viene visualizzato solo se il telefono cellulare è o è stato collegato ad un accessorio compatibile quale, ad esempio, un kit vivavoce.

Premere Menu, quindi selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni* accessori. Se l'accessorio corrispondente è correntemente collegato al telefono cellulare o lo è stato, è possibile selezionare il relativo menu. Le opzioni variano in base all'accessorio selezionato. È ad esempio possibile impostare l'attivazione automatica di un modo d'uso specifico per l'accessorio collegato.

Impostazioni di configurazione

È possibile configurare il telefono cellulare con le impostazioni necessarie per il corretto funzionamento di determinati servizi. I servizi supportati sono i messaggi multimediali ed istantanei, la sincronizzazione, l'applicazione e-mail, lo streaming, la funzione PTT e il browser. È inoltre possibile ricevere tali impostazioni dal fornitore di servizi. Vedere Servizio impostazioni di configurazione a pagina 16.

Per ulteriori informazioni sulla disponibilità e per le impostazioni appropriate, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

Premere Menu, quindi selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni* di configurazione. Selezionare una delle sequenti opzioni:

- Impostazioni di configur. predef., per visualizzare l'elenco dei fornitori di servizi memorizzato nel telefono cellulare. Scorrere fino a un fornitore di servizi, quindi premere Dettagli per visualizzare le impostazioni di configurazione supportate dallo stesso.
 - Premere Opzioni, quindi selezionare *Set predefinito* per impostare le impostazioni di configurazione del fornitore di servizi come predefinite. Per eliminare le configurazioni di impostazione, selezionare *Elimina*.
- Attiva set predef. in ogni applicaz. per attivare le impostazioni di configurazione predefinite per le applicazioni supportate.
- Punto di accesso preferito include i nomi dei punti di accesso memorizzati.
 Scorrere fino a un punto di accesso, premere Opzioni, quindi selezionare Dettagli per visualizzare il nome del fornitore di servizi, il trasporto dati e il punto di accesso GPRS o numero di connessione GSM.

 Impostazioni config. personale per aggiungere nuovi account personali per vari servizi, nonché per attivarli o eliminarli.

Per aggiungere un nuovo account personale, se non ne sono presenti, premere Aggiungi; diversamente, premere Opzioni, quindi selezionare *Aggiungi nuove*. Selezionare il tipo di servizio, quindi i singoli parametri richiesti. I parametri variano in base al tipo di servizio selezionato.

Per eliminare o attivare un account personale, scorrere fino all'account, premere Opzioni, quindi selezionare *Elimina* o *Attiva*.

Impostazioni di protezione

Quando si utilizzano le funzioni di sicurezza che limitano le chiamate (blocco delle chiamate, chiamate a numeri consentiti, chiamate a un gruppo limitato di utenti), è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo.

Le impostazioni di protezione consentono di impostare i codici di accesso e altre funzioni di protezione.

Premere Menu, quindi selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni* di protezione. Selezionare una delle sequenti opzioni:

- Richiesta codice PIN per impostare il telefono cellulare in modo che richieda la digitazione del codice PIN al momento dell'accensione. Alcune carte SIM non consentono la disattivazione della richiesta del codice PIN.
- Servizio blocco chiamate (servizio di rete) per limitare le chiamate.
- Numeri consentiti per limitare le chiamate e i messaggi di testo in uscita ai soli numeri telefonici selezionati, purché la carta SIM lo consenta.

Se è attivata la funzione dei numeri consentiti, non è possibile effettuare connessioni (E)GPRS se non per l'invio di messaggi di testo su (E)GPRS. In tal caso, il numero telefonico del destinatario e il numero del centro messaggi devono essere inclusi nell'elenco di numeri consentiti.

- Gruppo chiuso d'utenti (servizio di rete) per specificare il gruppo di utenti che possono chiamare e dai quali si possono ricevere telefonate. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.
- Livello di protezione. Immettere il codice di protezione, quindi selezionare
 Telefono per impostare il telefono cellulare affinché richieda la digitazione del
 codice di protezione quando viene inserita una carta SIM nuova.
 - Selezionare *Memoria* affinché il telefono cellulare richieda la digitazione del codice di protezione quando è selezionata la memoria della carta SIM, quando si desidera modificare la memoria in uso oppure effettuare la copia tra memorie (Copia tra rubriche a pagina 86).
- Codici di accesso per modificare il codice di protezione, il codice PIN, il codice PIN2 o la password di blocco.

Ripristina impostazioni iniziali

Per riportare le impostazioni di menu ai valori originali, premere Menu, quindi selezionare *Impostazioni* e *Ripristina impostazioni iniziali*. Digitare il codice di protezione e premere OK.

I dati immessi o scaricati, ad esempio i nominativi o i numeri telefonici memorizzati nella *Rubrica*, non vengono cancellati.

■ Galleria



È possibile salvare le immagini e i toni di chiamata ricevuti, ad esempio, mediante messaggi multimediali nelle cartelle del menu Galleria.

Il telefono cellulare supporta i formati di file che seguono:

- Immagine: JPEG, GIF, WBMP, BMP, OTA-BMP e PNG
- Audio: toni di chiamata SP-MIDI (MIDI polifonico scalabile), MP3, AAC, AMR e toni di chiamata monofonici
- Videoclip: formato 3GP (H.263 baseline e profilo semplice MPEG-4).

È possibile che il telefono cellulare non supporti tutte le variazioni dei formati di file.

Il telefono cellulare supporta un sistema di gestione per la protezione del contenuto acquisito (DRM, Digital Rights Management). È ad esempio possibile proteggere un tono di chiamata ed associarlo a determinate regole, quali il numero di volte in cui viene utilizzato e un periodo d'uso specifico. Tali regole vengono impostate nelle chiavi di attivazione del contenuto stesso che possono essere o meno fornite assieme al contenuto, a seconda del fornitore di servizi. Tali chiavi sono aggiornabili. Prima di acquisire qualsiasi tipo di contenuto e la chiave di attivazione, controllare le condizioni dell'offerta, in quanto potrebbero essere a pagamento.

I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini, toni di chiamata e altri elementi.

1. Premere Menu, quindi selezionare Galleria.

- Scorrere fino alla cartella desiderata e premere Apri per visualizzare l'elenco di file inclusi nella cartella oppure premere Opzioni per selezionare una delle opzioni disponibili:
 - Aggiungi cartella, Elimina cartella, Sposta, Rinomina cartella, Dettagli, Tipo di vista o Ordina. Non è possibile eliminare, rinominare o spostare le cartelle originali del telefono cellulare.
 - Download per scaricare altre immagini e altri toni.
 Per informazioni sulla disponibilità dei diversi servizi, i prezzi e le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. Scaricare il contenuto unicamente da fonti fidate.
 - Stato memoria per visualizzare le informazioni sul consumo della memoria del telefono cellulare.
 - Elenco chiavi attiv. per visualizzare l'elenco di tutte le chiavi di attivazione disponibili. È possibile eliminare le chiavi di attivazione, ad esempio, quelle scadute.
- 3. Una volta aperta una cartella, scorrere fino al file desiderato.

Per visualizzare il file, premere Apri; per inviarlo tramite un messaggio MMS, premere il tasto di chiamata . Il telefono cellulare è in grado di riprodurre videoclip in formato 3GP (H.263 baseline e profilo semplice MPEG-4), oltre a brevi clip audio MP3 e AAC.

Premere Opzioni e selezionare l'opzione desiderata.

■ Multimedia



Fotocamera

È possibile scattare fotografie o videoclip con la fotocamera integrata. L'obiettivo della fotocamera si trova sul pieghevole del telefono cellulare e i display principale o mini fungono da mirino. La fotocamera scatta fotografie in formato JPEG e videoclip in formato H.263 (SubQCIF).

Se non è presente memoria a sufficienza per scattare un nuova fotografia, è necessario creare spazio disponibile eliminando fotografie scattate in precedenza o altri file dal menu Galleria.

Come scattare una fotografia

- Per aprire il mirino della fotocamera, premere Menu, quindi selezionare Multimedia e Fotocamera.
 - Per accedere alle opzioni del mirino, premere Opzioni, quindi selezionare la modalità operativa, ingrandire l'immagine e accedere alla Galleria o alle impostazioni della fotocamera. È inoltre possibile attivare l'autoscatto per una singola fotografia o impostare il mini display come mirino.
- 2. Per scattare una fotografia, premere Scatta. Il telefono cellulare memorizza la fotografia nella cartella *Foto* del menu *Galleria*.
- Premere Indietro per scattare una nuova foto o Invia per eliminarla. Premere Opzioni, quindi selezionare una delle opzioni disponibili.

Registrazione di un videoclip

- Premere Menu, quindi selezionare Multimedia e Fotocamera. Premere Opzioni, quindi selezionare Cambia modalità e Video.
- Per avviare la registrazione di un videoclip, premere Registra. Per effettuare una pausa durante la registrazione, premere Pausa e premere Continua per riprenderla.
- 3. Per terminare la registrazione, premere Stop. Il telefono cellulare memorizza la registrazione nella cartella *Videoclip* del menu *Galleria*.

Premere Riproduci per visualizzare la registrazione oppure Opzioni per selezionare l'opzione che consente, ad esempio, di eliminare o rinominare il videoclip salvato, inviarlo come messaggio multimediale o tramite connessione a infrarossi o accedere al menu Galleria.

Impostazioni della fotocamera

Premere Menu, quindi selezionare *Multimedia* e *Fotocamera*. Premere Opzioni e selezionare *Impostazioni*, quindi l'opzione desiderata dall'elenco. È possibile impostare la qualità dell'immagine, impostare la durata del videoclip, nonché i suoni della fotocamera e la modalità predefinita.

Lettore multimediale

Il lettore multimediale consente di visualizzare, riprodurre e scaricare file, ad esempio immagini, audio, animazioni e video da diversi tipi di sorgente. Inoltre, consente di visualizzare video streaming compatibili da un server di rete (servizio di rete).

Premere Menu, selezionare Multimedia e Lettore mult.. Selezionare Apri Galleria, Preferiti, Vai a indirizzo o Download multim..

Impostazione del telefono cellulare per l'uso di un servizio di streaming È possibile ricevere le impostazioni di configurazione necessarie per lo streaming dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi come messaggio di configurazione. Vedere Servizio impostazioni di configurazione a pagina 16.

Per digitare le impostazioni manualmente, vedere Impostazioni di configurazione a pagina 104.

Premere Menu, quindi selezionare Multimedia, Lettore mult. e Impost. streaming.

- Selezionare Configurazione. Vengono visualizzate sole le configurazioni in grado di supportare il servizio di streaming. Selezionare un fornitore di servizi, Impostaz. predef. o Config. personale per lo streaming. È possibile ricevere tali impostazioni come messaggio di configurazione, vedere Servizio impostazioni di configurazione a pagina 16. Per digitare le impostazioni di configurazione manualmente, vedere Impostazioni di configurazione a pagina 104.
- Selezionare Account, quindi un account del servizio di streaming presente nelle impostazioni di configurazione attive.

Radio

La radio FM usa il filo dell'auricolare come antenna. Per fare in modo che la radio FM funzioni correttamente, è necessario collegare al dispositivo un auricolare compatibile.



Avvertenza: Ascoltare la musica a un volume moderato. L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito.

La qualità della trasmissione radio dipende dalla copertura della stazione radio nella zona di ascolto.

- 1. Per accendere la radio, premere Menu, quindi selezionare *Multimedia* e *Radio*.
- Se sono stati memorizzati canali radio, è possibile scorrere fino al canale che si desidera ascoltare o selezionare il numero di posizione del canale radio compreso tra 1 e 9 premendo il tasto numerico corrispondente.
 - Durante l'uso di un auricolare compatibile dotato dell'apposito tasto, premere quest'ultimo per scorrere fino al canale radio salvato desiderato.
- 3. Per spegnere la radio, premere Opzioni e selezionare *Spegni* o tenere premuto .

Durante l'ascolto della radio, è possibile chiudere il pieghevole del telefono cellulare.

Durante l'ascolto della radio, è possibile effettuare normalmente una chiamata oppure rispondere ad una chiamata in entrata. L'audio della radio viene disattivato automaticamente. Al termine della chiamata, il volume della radio viene automaticamente riattivato.

L'uso di un'applicazione che impiega la connessione (E)GPRS o HSCSD per inviare o ricevere dati potrebbe interferire con la radio.

Sintonizzazione di un canale radio

Con la radio accesa, premere il tasto di scorrimento verso il basso per avviare la ricerca dei canali. Quando viene rilevato un canale, la ricerca si arresta. Per memorizzare il canale, premere Salva o Opzioni, quindi selezionare *Salva canale*.

Digitare il nome del canale e premere OK. Selezionare il numero di posizione in cui si desidera salvare il canale.

Uso dell'altoparlante



Avvertenza: Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

Con la radio accesa, premere Opzioni, quindi selezionare *Altoparlante* per ascoltare la radio utilizzando l'altoparlante. Mantenere l'auricolare collegato al telefono cellulare.

Registratore vocale

È possibile registrare parti di una conversazione, suoni o una chiamata attiva per un massimo di 3 minuti. È inoltre possibile impostare una registrazione come tono di chiamata.

Il registratore non può essere utilizzato quando è attiva una chiamata dati o una connessione GPRS.

Registrazione

- 1. Premere Menu, quindi selezionare Multimedia e Registratore.
- 2. Per avviare la registrazione, selezionare Registra. Per avviare la registrazione di una chiamata, premere Opzioni e selezionare Registra. Durante la registrazione di una chiamata, tenere il telefono cellulare in posizione normale vicino all'orecchio. Ogni 5 secondi circa tutte le parti che partecipano alla chiamata udiranno un debole segnale acustico.

3. Per terminare la registrazione, premere Stop. La registrazione viene memorizzata nella cartella *Registraz*. del menu *Galleria*.

Per aprire un elenco delle registrazioni salvate, selezionare *Elenco registraz.*. Aprire la cartella *Registraz.*, quindi accedere alla registrazione che si desidera ascoltare.

Per ascoltare l'ultima registrazione, selezionare Ripeti ultima reg..

Per inviare l'ultima registrazione effettuata come messaggio multimediale o mediante la connessione a infrarossi, selezionare *Invia ultima reg.*.

■ Push-To-Talk

Il servizio Push to talk over cellular (PTT) è un servizio radio bidirezionale disponibile su una rete cellulare GSM/GPRS (servizio di rete). La funzione PTT consente di stabilire comunicazioni vocali dirette mediante la pressione del tasto Push-to-talk.

La funzione PTT può essere utilizzata per conversare con una persona o un gruppo di persone dotate di dispositivi compatibili. Una volta connessa la chiamata, non è necessario che la persona o il gruppo che si sta chiamando risponda al telefono. Oltre ai contatori GPRS, il telefono cellulare registra solo le chiamate uno a uno negli elenchi delle chiamate inclusi in *Registro ch...* I partecipanti devono confermare la ricezione di tutte le chiamate, poiché la ricezione non viene registrata automaticamente.

Per verificare la disponibilità e i costi e per iscriversi a tale servizio, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. I servizi di roaming potrebbero presentare più restrizioni rispetto alle chiamate normali.

Prima di poter utilizzare il servizio PTT, occorre effettuare le impostazioni del servizio necessarie. Le impostazioni possono essere ottenute dall'operatore di rete o dal fornitore del servizio.

Durante la connessione al servizio PTT, è possibile utilizzare le altre funzioni del telefono cellulare. Poiché il servizio PTT non riguarda le comunicazioni vocali tradizionali, molti dei servizi disponibili per le chiamate vocali tradizionali (ad esempio, la segreteria telefonica) non sono disponibili.

Come accedere al menu Push-to-talk

Premere Menu, quindi selezionare *Push-to-talk*.

- Per stabilire o terminare la connessione al servizio PTT, selezionare Attiva PTT o Disattiva PTT.
- Per visualizzare le richieste di richiamata ricevute, selezionare *Richiamate*.
- Per visualizzare l'elenco dei gruppi PTT, selezionare Elenco gruppi.
- Per visualizzare l'elenco dei nominativi a cui è stato aggiunto l'indirizzo PTT, selezionare Flenco contatti.
- Per aggiungere un nuovo gruppo PTT, selezionare Aggiungi gruppo.
- Per attivare le impostazioni PTT, selezionare Impostazioni PTT.
- Per effettuare le impostazioni necessarie per la connessione PTT, selezionare Impostazioni di configurazione.
- Per aprire il browser e stabilire la connessione al portale della rete PTT del fornitore di servizi, selezionare Servizi.

Connessione al servizio PTT e disconnessione

Per stabilire la connessione al servizio PTT, premere Menu, selezionare *Push-to-talk*, quinid *Attiva PTT*. In indica che la connessione è attiva. In indica che il servizio è temporaneamente non disponibile. Il telefono cellulare tenta di riconnettersi automaticamente al servizio fino a quando la connessione al servizio PTT non viene terminata. Se al telefono cellulare sono stati aggiunti uno o più gruppi, viene automaticamente stabilita la connessione ai gruppi attivi (*Predefinito* o *Scansionato*), quindi il nome del gruppo predefinito viene visualizzato in modalità di attesa.

Per terminare la connessione al servizio PTT, selezionare Disattiva PTT.

Richieste di richiamata

Se si effettua una chiamata uno a uno senza ricevere risposta, è possibile inviare alla persona che si è tentato di chiamare una richiesta affinché richiami.

Alla ricezione di una richiesta di richiamata, in modalità di attesa viene visualizzato *Ricevuta richiesta di richiamata*. Se il mittente di una richiesta di richiamata non è memorizzato nella rubrica, è possibile salvare il relativo nominativo.

Come inviare una richiesta di richiamata

 Per inviare una richiesta di richiamata dall'elenco dei nominativi nel menu Push-to-talk, selezionare Elenco contatti. Scorrere fino al nominativo desiderato, premere Opzioni, quindi selezionare Invia richiamata.

- Per inviare una richiesta di richiamata da Rubrica, in modalità di attesa premere il tasto di scorrimento verso il basso, quindi scorrere fino al nominativo desiderato. Premere Dettagli, scorrere fino all'indirizzo PTT, premere Opzioni, quindi selezionare Invia richiamata.
- Per inviare una richiesta di richiamata dall'elenco dei gruppi incluso nel menu Push-to-talk, selezionare Elenco gruppi, quindi scorrere fino al gruppo desiderato. Premere Opzioni, selezionare Membri attivi, scorrere fino al nominativo desiderato, premere Opzioni, quindi selezionare Invia richiamata.
- Per inviare una richiesta di richiamata dall'elenco delle richieste di richiamata incluso nel menu Push-to-talk, selezionare Richiamate. Scorrere fino al nominativo desiderato, premere Opzioni, quindi selezionare Invia richiamata.

Come rispondere a una richiesta di richiamata

- 1. Per aprire il menu *Richiamate*, premere Visual.. Viene visualizzato l'elenco delle persone che hanno inviato una richiesta di richiamata.
- 2. Per effettuare una chiamata uno a uno, premere il tasto PTT.
- Per inviare a propria volta una richiesta di richiamata al mittente, premere Opzioni, quindi selezionare *Invia richiamata*.
 - Per eliminare la richiesta, premere Elimina.

Come salvare il nominativo del mittente della richiesta di richiamata

- 1. Per aprire il menu *Richiamate*, premere Visual.. Viene visualizzato l'elenco delle persone che hanno inviato una richiesta di richiamata.
- Per visualizzare l'indirizzo PTT del mittente, premere Opzioni, quindi selezionare Visual. indir. PTT.

Per salvare un nuovo nominativo o aggiungere l'indirizzo PTT a un nominativo, premere Opzioni, quindi selezionare *Salva con nome* o *Aggiungi a nome*.

Come effettuare e rispondere a una chiamata PTT

Impostare il telefono cellulare in modo che utilizzi l'altoparlante vivavoce o l'altoparlante integrato per le comunicazioni PTT. Se viene selezionato l'altoparlante, è possibile utilizzare il telefono cellulare normalmente, accanto all'orecchio.



Avvertenza: Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

Durante la connessione al servizio PTT, esistono vari modi per effettuare o ricevere chiamate di gruppo o di tipo uno a uno. Le chiamate uno a uno sono le chiamate effettuate ad un'unica persona e non a un gruppo.

Come effettuare una chiamata di gruppo

Per effettuare una chiamata al gruppo predefinito, premere il tasto PTT. Viene emesso un tono di avviso ad indicare che è stato concesso l'accesso, quindi il telefono cellulare visualizza il soprannome e il nome del gruppo.

Per effettuare una chiamata a un gruppo non predefinito, selezionare *Elenco gruppi* nel menu Push-To-Talk, scorrere fino al gruppo desiderato e premere il tasto PTT

Durante la chiamata, tenere premuto il tasto PTT, con il telefono cellulare rivolto in avanti, in modo da osservare il display. Una volta terminata la chiamata, rilasciare il tasto PTT. Per questo tipo di conversazione, ha la priorità l'utente che

riesce a stabilire la comunicazione per primo. Una volta conclusa la prima chiamata, è possibile conversare con l'utente successivo ad aver premuto il tasto PTT.

Come effettuare una chiamata uno a uno

- Per avviare una chiamata uno a uno da un elenco di nominativi a cui è stato aggiunto un indirizzo PTT ricevuto dal fornitore di servizi, selezionare *Elenco* contatti. Scorrere fino al nominativo desiderato, quindi premere il tasto PTT. È inoltre possibile selezionare il nominativo dall'elenco *Rubrica*.
- Per avviare una chiamata uno a uno dall'elenco dei gruppi PTT, selezionare Elenco gruppi, quindi scorrere fino al gruppo desiderato. Premere Opzioni, selezionare Membri attivi, scorrere fino al nominativo desiderato, quindi premere il tasto PTT.
- Per avviare una chiamata uno a uno dall'elenco delle richieste di richiamata ricevute, selezionare Richiamate. Scorrere fino al soprannome desiderato, quindi premere il tasto PTT.

Ricezione di chiamate uno a uno o di gruppo

Per le chiamate uno a uno o di gruppo in entrata, viene emesso un breve tono di avviso. Se si riceve una chiamata di gruppo, vengono visualizzati il nome del gruppo e il soprannome del chiamante. Se si riceve una chiamata uno a uno da un nominativo salvato nella *Rubrica*, viene visualizzato il nome salvato, se identificato; diversamente, viene visualizzato solo il soprannome del chiamante.

È possibile accettare o rifiutare una chiamata uno a uno in entrata, se il telefono cellulare è stato impostato in modo da emettere innanzitutto un tono di avviso per le chiamate uno a uno.

Premendo il tasto PTT per rispondere a una chiamata di gruppo mentre è in corso la conversazione con un altro membro, viene emesso un tono di avviso e viene visualizzato *Accodata* fino a quando il tasto PTT non viene rilasciato. Tenere premuto il tasto PTT, quindi attendere fino al termine della conversazione dell'altro utente prima di iniziare a parlare.

Aggiunta di nominativi per le chiamate uno a uno

È possibile salvare i nominativi degli utenti a cui si effettuano di frequente chiamate uno a uno.

- Per aggiungere un indirizzo PTT ad un nominativo incluso nel menu Rubrica:
 In modalità di attesa, premere il tasto di scorrimento verso il basso, scorrere fino al nominativo desiderato e premere Dettagli. Premere Opzioni, selezionare Aggiungi dettaglio e Indirizzo PTT.
- Per aggiungere un nominativo all'elenco dei nominativi PTT:
 Per aggiungere il nominativo PTT, aprire il menu Push-to-talk e selezionare Elenco contatti. Premere Opzioni, quindi selezionare Aggiungi scheda.
- Per aggiungere un nominativo dall'elenco dei gruppi: Durante la connessione al servizio PTT, selezionare Elenco gruppi, scorrere fino al gruppo desiderato e premere Opzioni. Selezionare Membri attivi, scorrere fino al membro del gruppo di cui si desidera salvare le informazioni, quindi premere Opzioni. Selezionare Salva con nome per aggiungere un nuovo nominativo o Aggiungi a nome per aggiungere un indirizzo PTT a un nominativo presente nella Rubrica.

Creazione e impostazione di gruppi

Quando si effettua la chiamata a un gruppo, tutti i relativi membri ricevono la chiamata simultaneamente.

Ciascun membro è associato a un soprannome che viene visualizzato come identificativo del chiamante. I membri di un gruppo hanno la possibilità di scegliere un soprannome personale in ciascun gruppo.

I gruppi vengono registrati insieme a un indirizzo URL. La registrazione dell'URL del gruppo nella rete viene effettuata quando si partecipa ad una chiamata di gruppo per la prima volta.

Esistono tre tipi di gruppo PTT:

- I gruppi forniti, ovvero gruppi chiusi in cui vengono accettati solo partecipanti selezionati indicati dal fornitore di servizi.
- Gruppi ad hoc, ovvero i gruppi che possono essere creati dall'utente. È possibile creare un gruppo personalizzato e invitare a farne parte i membri desiderati.
- I gruppi ad hoc sono gruppi che è possibile creare a partire dai membri appartenenti a un gruppo fornito. Ad esempio, un'azienda può disporre di un gruppo chiuso, nonché di gruppi separati creati per determinate funzioni aziendali.

Come aggiungere un gruppo

- 1. Premere Menu, quindi selezionare *Push-to-talk*, *Aggiungi gruppo* e *Guidato*.
- 2. Per impostare il livello di protezione per il gruppo, selezionare *Gruppo aperto* o *Gruppo protetto*.

Selezionando *Gruppo protetto*, il telefono cellulare crea automaticamente una parte in codice nell'indirizzo del gruppo che non può essere visualizzata dai membri alla ricezione dell'invito di partecipazione al gruppo. Solo l'utente che crea il gruppo protetto può invitare altri membri nel gruppo.

- 3. Digitare il nome da assegnare al gruppo e premere OK.
- 4. Selezionare lo stato del gruppo: *Predefinito*, *Scansionato* o *Non attivo*. Il telefono cellulare indica che il gruppo è stato salvato e ne visualizza lo stato. *Predefinito* e *Scansionato* sono gruppi attivi. Premendo il tasto PTT per effettuare una chiamata di gruppo, quest'ultima viene indirizzata al gruppo predefinito, a meno che non sia stato selezionato un altro gruppo o un altro nominativo.
- Per inviare un invito al gruppo, premere Sì non appena il telefono cellulare lo richiede. Per inviare l'invito, è possibile utilizzare un messaggio di testo o la connessione a infrarossi.

I membri invitati nei gruppi aperti possono a loro volta invitare altri membri.

Ricezione di un invito

- 1. Alla ricezione di un invito di partecipazione a un gruppo mediante messaggio di testo, viene visualizzato *Ricevuto invito per gruppo*:.
- 2. Per visualizzare il soprannome della persona che ha inviato l'invito e l'indirizzo del gruppo, nel caso in cui non si tratti di un gruppo protetto, premere Visual..
- 3. Per aggiungere il gruppo al telefono cellulare, premere Salva e per impostare lo stato del gruppo, selezionare *Predefinito*, *Scansionato* o *Non attivo*.

Per rifiutare l'invito, premere Esci e Sì oppure Visual., Rifiuta, quindi Sì.

Impostazioni del servizio PTT

Esistono due tipi di impostazioni PTT: impostazioni necessarie all'uso e alla connessione al servizio.

È possibile ricevere le impostazioni relative al servizio dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi come messaggio di configurazione, vedere Servizio impostazioni di configurazione a pagina 16. Per digitare le impostazioni manualmente, vedere Impostazioni di configurazione a pagina 104.

Per accedere alle impostazioni di connessione al servizio, premere Menu e selezionare *Push-to-talk*, quindi *Impostazioni di configurazione*. Selezionare una delle seguenti opzioni:

- Configurazione. Vengono visualizzate le configurazioni in grado di supportare
 il servizio PTT. Selezionare un fornitore di servizi oppure Impostaz. predef. o
 Config. personale per il servizio PTT. È possibile ricevere tali impostazioni come
 messaggio di configurazione, vedere Servizio impostazioni di configurazione a
 pagina 16. Per digitare le impostazioni di configurazione manualmente, vedere
 Impostazioni di configurazione a pagina 104.
- Account, quindi selezionare un account del servizio PTT presente nelle impostazioni di configurazione attive.
- Selezionare e impostare le opzioni che seguono: Nome utente PTT, Soprannome predefinito, Password PTT, Dominio e Indirizzo server.

Per attivare le impostazioni PTT, selezionare Menu, quindi *Push-to-talk*, infine *Impostazioni PTT*. Selezionare una delle sequenti opzioni:

- Chiamate 1 a 1 e Si per impostare il telefono cellulare in modo che consenta la ricezione delle chiamate uno a uno in entrata. Selezionando No, è possibile effettuare, ma non ricevere, chiamate uno a uno. Si noti che il fornitore di servizi potrebbe offrire alcuni servizi che non utilizzano tali impostazioni.

 Chiamate 1 a 1 e Natifica per impostare il telefono cellulare in modo che
 - Chiamate 1 a 1 e Notifica per impostare il telefono cellulare in modo che emetta un tono di avviso alla ricezione di una chiamata uno a uno in entrata.
- *Gruppi scansionati* e *Si* per attivare i gruppi inclusi nell'elenco.
- Stato PTT all'avvio e Si per impostare il telefono cellulare in modo che stabilisca automaticamente la connessione al servizio PTT all'accensione.
- Invio proprio indirizzo PTT e No per nascondere il proprio indirizzo PTT in modo che non venga visualizzato durante le chiamate di gruppo e uno a uno.

■ Organizer



Sveglia

La sveglia funziona anche quando il pieghevole è chiuso o il telefono cellulare è spento, purché la batteria sia sufficientemente carica.

Premere Menu, quindi selezionare Organizer e Sveglia.

- Selezionare Ora sveglia, quindi, se non è ancora stato impostato, digitare l'orario della sveglia e premere OK. Diversamente, per modificare l'orario della sveglia, selezionare Si.
- Selezionare Ripeti allarme e Giorni ripetizione. Selezionare i giorni desiderati per la ripetizione della sveglia, quindi premere Chiudi.

• Selezionare *Tono allarme* per impostare un tono di allarme.

Se come tono di allarme viene impostata la radio, collegare l'auricolare al telefono cellulare. Il canale selezionato più di recente viene impostato come tono di allarme. La radio viene riprodotta tramite l'altoparlante anche se è collegato l'auricolare. Se l'auricolare viene rimosso, il tono di allarme predefinito sostituisce la radio.

Quando viene raggiunto l'orario impostato per la sveglia

Se all'ora su cui è impostata la sveglia il dispositivo è spento, quest'ultimo si accende automaticamente e inizia ad emettere il tono di avviso. Se si preme Stop, viene richiesto se si desidera attivare il dispositivo per le chiamate. Premere No per spegnere il dispositivo o Sì per effettuare e ricevere le chiamate. Non premere Sì quando l'uso del telefono senza fili può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Quando viene raggiunto l'orario della sveglia e il telefono cellulare è acceso, viene emesso un tono e sul display vengono visualizzate l'indicazione lampeggiante *Sveglia!* e l'ora corrente. Per disattivare l'allarme, premere Stop. Per arrestare l'allarme per dieci minuti, premere Ripeti o un tasto qualsiasi ad eccezione di Stop.

Se il pieghevole è chiuso, per attivare la ripetizione della sveglia premere uno dei tasti di regolazione del volume.

Agenda

Nell'agenda, è possibile tenere traccia di appuntamenti, riunioni, compleanni, anniversari e di altri eventi, nonché impostare una nota di allarme come promemoria.

Premere Menu, quindi selezionare *Organizer* e *Agenda*. Scorrere fino al giorno desiderato. Il giorno corrente è incorniciato da un riquadro. Se per il giorno sono impostate delle note, questo viene visualizzato in grassetto.

- Premendo Visual., è possibile visualizzare le note del giorno.
 - Per visualizzare una singola nota, scorrere fino alla nota desiderata, quindi premere Visual.. La vista note consente di visualizzare i dati della nota selezionata. È possibile scorrere la nota. Una volta impostato l'allarme per la nota, viene visualizzato l'indicatore .
 - Premere Opzioni per visualizzare le opzioni che consentono, ad esempio, di creare una nota, inviarla tramite infrarossi o come nota all'agenda di un telefono cellulare compatibile o ancora come messaggio di testo o multimediale.
 - Impostazioni per impostare, ad esempio, la data, l'ora, il formato della data o dell'ora oppure il primo giorno della settimana. Nell'opzione Autoeliminazione è possibile impostare il telefono cellulare in modo che elimini automaticamente le note meno recenti al termine di un intervallo specificato. Non vengono tuttavia eliminate le note ripetute quali quelle relative ai compleanni.
- Premendo Opzioni, è possibile selezionare Vista Settimana per visualizzare la vista relativa alla settimana. Sono inoltre disponibili le opzioni per la creazione di una nota, l'accesso all'applicazione Impegni, l'eliminazione di tutte le note dell'agenda o la selezione delle impostazioni.

Allarme delle note

Il telefono cellulare emette il tono di avviso e la nota viene visualizzata. Se sul display è visualizzato l'indicatore relativo ad una nota di chiamata 🖀, è possibile chiamare il numero visualizzato premendo il tasto chiamata 🕝.

- Per arrestare l'allarme e visualizzare la nota, premere Visual.. Premere Ripeti e il telefono cellulare torna alla modalità di attesa.
- Per arrestare l'allarme senza visualizzare la nota, premere Esci.

Se il pieghevole è chiuso, premere uno dei tasti di regolazione del volume per disattivare il tono di allarme della nota.

Impegni

È possibile memorizzare una nota relativa a un impegno da svolgere, selezionare per essa un livello di priorità, nonché contrassegnarla come eseguita dopo avere svolto l'impegno. Le note possono essere ordinate in base alla priorità o alla data. Premere Menu, quindi selezionare *Organizer* e *Impegni*.

Per aggiungere una nuova nota se l'elenco delle note è vuoto, premere Aggiungi oppure, se sono state salvate delle note, premere Opzioni e selezionare *Aggiungi*. Digitare la nota e premere Salva. Selezionare la priorità della nota. Il telefono cellulare imposta automaticamente la scadenza della nota senza alcun segnale di allarme. Per modificare la scadenza, visualizzare la nota, quindi selezionare l'opzione di scadenza desiderata.

Note

È possibile scrivere note e inviarle a dispositivi compatibili mediante connessione a infrarossi, messaggi di testo o messaggi multimediali.

Per accedere al menu *Note*, premere Menu e selezionare *Organizer* e *Note*. Per aggiungere una nota quando l'elenco delle note è vuoto, premere Aggiungi. Diversamente, premere Opzioni e selezionare *Crea nota*. Digitare la nota e premere Salva.

- Per visualizzare una nota, scorrere fino ad essa e premere Visual..
 Per modificare una nota, premere Modifica. Durante l'operazione di modifica, premere Opzioni per aggiungere, ad esempio, la data e l'ora. Selezionare Chiudi per uscire dall'editor di testo senza salvare.
- Premere Opzioni per selezionare l'opzione che consente, ad esempio, di inviare la nota ad un dispositivo compatibile mediante connessione a infrarossi o come messaggio di testo o multimediale. Se la nota è eccessivamente lunga per essere inviata come messaggio di testo, il telefono cellulare richiede di eliminare dalla stessa il numero appropriato di caratteri.

Sincronizzazione

Mediante la procedura di sincronizzazione, è possibile memorizzare i dati dell'agenda e della rubrica in un server Internet remoto (servizio di rete) o in un PC compatibile. Se i dati sono stati memorizzati in un server Internet remoto, è possibile effettuare la sincronizzazione del telefono cellulare avviandola dal telefono cellulare stesso. La sincronizzazione con il server remoto è un servizio di rete. Tali dati possono essere inoltre sincronizzati in modo che corrispondano a quelli di un PC compatibile avviando la sincronizzazione dal PC stesso. La rubrica memorizzata nella carta SIM non verrà sincronizzata.

Se durante l'operazione di sincronizzazione si risponde a una chiamata in arrivo, il processo viene arrestato e sarà necessario riavviarlo.

Sincronizzazione a partire dal telefono cellulare

Prima di poter effettuare la sincronizzazione dal telefono cellulare, è necessario eseguire quanto segue:

- Abbonarsi ad un servizio di sincronizzazione. Per ulteriori informazioni sulla
 disponibilità e per ottenere le impostazioni del servizio di sincronizzazione,
 rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.
- Per le impostazioni di sincronizzazione, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi, vedere Impostazioni di sincronizzazione a pagina 129.

Per avviare la sincronizzazione dal telefono cellulare:

- Selezionare le impostazioni di configurazione necessarie per la sincronizzazione. Vedere Impostazioni di sincronizzazione a pagina 129.
- Premere Menu, quindi selezionare Organizer, Sincronizzazione, Sincronizzazione server, infine Dati da sincronizzare. Contrassegnare i dati da sincronizzare.
- Premere Menu, quindi selezionare Organizer, Sincronizzazione, Sincronizzazione server e Sincronizza. Dopo la conferma, i dati del set attivo contrassegnati vengono sincronizzati.
 - Se la sincronizzazione viene eseguita per la prima volta o dopo un'interruzione, potrebbe richiedere fino a 30 minuti, nel caso in cui nella rubrica o nell'agenda non vi sia più spazio disponibile.

Impostazioni di sincronizzazione

È possibile ricevere le impostazioni di configurazione necessarie per la sincronizzazione dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi come

messaggio di configurazione. Per informazioni sulla gestione di tutte le impostazioni di configurazione, vedere Impostazioni di configurazione a pagina 104.

- 1. Premere Menu, selezionare Organizer e Sincronizzazione.
- 2. Selezionare Sincronizzazione server, quindi Impostazioni sincronizzazione.
 - Selezionare Configurazione. Vengono visualizzate sole le configurazioni in grado di supportare la sincronizzazione. Selezionare un fornitore di servizi, Impostaz. predef. o Config. personale per la sincronizzazione. È possibile ricevere tali impostazioni come messaggio di configurazione, vedere Servizio impostazioni di configurazione a pagina 16. Per digitare le impostazioni di configurazione manualmente, vedere Impostazioni di configurazione a pagina 104.
 - Selezionare Account, quindi un account del servizio di sincronizzazione presente nelle impostazioni di configurazione attive.
- Selezionare Impostazioni sincronizzazione PC per digitare le impostazioni per la sincronizzazione con avviso del server. Impostare quindi Nome utente e Password.

È necessario che il nome utente e la password del telefono cellulare corrispondano a quelli del PC.

Sincronizzazione a partire da un PC compatibile

Per sincronizzare la rubrica e l'agenda dal PC, utilizzare la connessione a infrarossi o un cavo per trasmissione dati. Occorre inoltre che nel PC sia installato il software Nokia PC Suite del telefono cellulare, fare riferimento a Connettività PC a pagina 152. Avviare la sincronizzazione dal PC utilizzando Nokia PC suite.

Pagamenti

Nell'applicazione *Pagamenti*, è possibile salvare informazioni personali, quali ad esempio numeri di carte di credito, nomi utente o password. È possibile recuperare tali dati in modo semplice per la compilazione automatica nei campi durante l'esecuzione di acquisti online.

I dati memorizzati nella funzione Pagamenti sono protetti da un codice definibile al primo accesso alla funzione. Quando viene visualizzato *Crea codice pagamenti:*, digitare il codice e premere OK. Quando viene visualizzato *Verificare codice pagamenti:*, digitare nuovamente il codice e premere OK.

Per eliminare il codice e l'intero contenuto della funzione Pagamenti, digitare *#7370925538# (*#res wallet# in lettere) in modalità di attesa. Per eseguire tale operazione, è necessario immettere il codice di protezione del telefono cellulare.

Per aggiungere o modificare il contenuto dell'applicazione, accedere al relativo menu. Per utilizzare il contenuto della funzione Pagamenti in un servizio mobile, accedere all'applicazione tramite il browser, vedere Web a pagina 139.

Accesso al menu Pagamenti

Per accedere al menu Pagamenti, premere Menu, quindi selezionare *Organizer* e *Pagamenti*. Digitare il codice pagamenti e premere OK. Selezionare una delle seguenti opzioni:

- Profili pagam. per creare combinazioni di carte da utilizzare per servizi diversi.
 Se il servizio richiede di immettere più dati, è possibile selezionare il profilo pagamenti appropriato.
- Carte / schede per salvare le informazioni relative alle carte personali.

- Biglietti per salvare le notifiche di biglietti elettronici acquistati.
 Per visualizzare i biglietti, premere Opzioni e selezionare Visualizza.
- Ricevute per salvare le ricevute degli acquisti effettuati.
- *Note personali* per salvare le informazioni personali che si desidera proteggere mediante il codice PIN della funzione Pagamenti.
- Impostazioni per modificare il codice della funzione Pagamenti e impostare il codice RFID (Radio Freguency Identification).

Salvataggio dei dati delle carte

- Accedere all'applicazione, quindi selezionare Carte/schede e il tipo di carta per salvare i dettagli.
- Se non è stata aggiunta alcuna carta, premere Aggiungi. Diversamente, premere Opzioni e selezionare Aggiungi nuova. Inserire i dettagli negli appositi campi.

È possibile ricevere le informazioni relative alla carta nel telefono cellulare, se il fornitore di servizi supporta i servizi SMS. Verrà inviata una notifica che comunica la categoria di appartenenza della carta. Salvare o rifiutare la carta ricevuta. È possibile visualizzare e rinominare la carta, ma non è possibile modificarla. Per informazioni sulla ricezione della carta mediante SMS, rivolgersi a chi emette la carta o al fornitore di servizi.

Note personali

È possibile aggiungere note personali per il salvataggio di numeri di conto, codici o promemoria.

Accedere alla funzione Pagamenti e selezionare Note personali.

- Per creare una nota personale nel caso in cui non ne sia presente alcuna, premere Aggiungi; diversamente premere Opzioni e selezionare Aggiungi nuova.
- Per visualizzare una nota, scorrere fino a quella desiderata e premere Visual..
- Per modificare la nota visualizzata, premere Opzioni e selezionare Modifica.

Durante la visualizzazione della nota, premere Opzioni. Selezionare *Elimina* per eliminare la nota, *Invia come SMS* per copiarla come messaggio di testo e *Copia in agenda* per copiare la nota nell'agenda come promemoria. *Usa dettaglio* consente di estrarre numeri, indirizzi e-mail e indirizzi Web da una nota.

Creazione di un profilo pagamenti

Una volta salvati i dati delle carte personali, è possibile combinarli per creare un profilo pagamenti, da utilizzare per recuperare da diverse carte le informazioni necessarie durante la navigazione.

- 1. Accedere alla funzione Pagamenti e selezionare Profili pagam..
- Per creare un nuovo profilo pagamenti nel caso in cui non sia presente alcun profilo, premere Aggiungi; diversamente premere Opzioni e selezionare Aggiungi nuova.
- Selezionare dalle carte dell'applicazione le singole informazioni desiderate, quindi, una volta visualizzato Nome profilo pagamenti: immettere il nome del nuovo profilo.

Impostazioni della funzione Pagamenti

Accedere alla funzione Pagamenti e selezionare *Impostazioni*. Selezionare *Cambia codice* per modificare il codice pagamenti e *RFID* per impostare il codice RFID.

Calcolatrice

Premere Menu, selezionare Organizer e Calcolatrice.

Una volta visualizzato uno 0, digitare il primo numero del calcolo. Premere $\#_{\Delta}$ per inserire la virgola decimale. In alternativa, per aggiungere, sottrarre, moltiplicare o dividere, premere più volte $\#_{\Delta}$.

Per visualizzare il risultato, premere Risultato.



Nota: Questa calcolatrice ha un livello di precisione limitato ed è stata progettata per calcoli semplici.

Per avviare un nuovo calcolo, tenere premuto Cancella.

Conversione di valuta

Premere Menu, selezionare *Organizer* e *Calcolatrice*. Per memorizzare il tasso di cambio, premere Opzioni e selezionare *Tasso di cambio*. Selezionare quella desiderata tra le opzioni visualizzate, digitare il tasso di cambio, quindi premere OK. Il tasso di cambio impostato rimane in memoria fino a quando non viene sostituito da un altro. Digitare l'importo da convertire, premere Opzioni e selezionare *In propria* o *In straniera*.

è inoltre possibile effettuare conversioni di valuta in modalità di attesa.



Nota: Quando si cambia la valuta di base, è necessario digitare i nuovi tassi di cambio in quanto tutti quelli impostati in precedenza verranno azzerati.

Cronometro

È possibile misurare il tempo e controllare sia i tempi intermedi che quelli di giro mediante il cronometro. Durante la misurazione del tempo è possibile utilizzare il telefono cellulare. Per impostare il cronometro affinché continui a funzionare in background, premere

L'uso del cronometro o il suo funzionamento in background mentre si usano altre funzioni, aumenta il consumo della batteria e ne riduce la durata.

Premere Menu, selezionare Organizer e Cronometro.

- Per cronometrare i tempi intermedi, selezionare *Tempo frazione*. Per avviare il cronometro, premere Avvia. Premere Frazione per registrare i tempi intermedi.
 Per arrestare il cronometro, premere Stop. Per impostare il cronometro affinché continui a funzionare in background, premere
- Per cronometrare i tempi di giro, selezionare Tempo giro. Per impostare il cronometro affinché continui a funzionare in background, premere
- Per visualizzare il cronometro impostato sullo sfondo, selezionare Continua.
- Per visualizzare l'ultimo tempo registrato, nel caso in cui il cronometro non sia stato azzerato, selezionare Visualizza ultimo.
- Per visualizzare o eliminare i tempi salvati, selezionare Visualizza tempi o Elimina tempi.

Conteggio alla rovescia

È possibile impostare il timer in modo che esegua il conteggio alla rovescia.

Premere Menu, quindi selezionare Organizer e Conteggio alla rovescia.

Per impostare la durata, digitare l'orario in ore, minuti e secondi, quindi premere OK. Se lo si desidera, scrivere una nota da visualizzare allo scadere dell'orario impostato. Premere Avvia per avviare il conteggio alla rovescia.

Per modificare l'orario del conteggio alla rovescia, selezionare *Cambia* oppure per arrestare il timer, selezionare *Interrompi*.



Suggerimento: per avviare il conteggio alla rovescia o modificare la durata in modalità di attesa, digitare l'orario in ore, minuti e secondi, premere Opzioni, quindi selezionare *Conteggio rov.*. Se l'orario è corretto, premere Avvia.

Se l'orario impostato per l'allarme viene raggiunto mentre il telefono cellulare si trova in modalità di attesa, l'apparecchio emette un segnale di avviso e la nota o *Conteggio finito* lampeggia sul display. Per arrestare l'allarme, premere un tasto qualsiasi. Se non viene premuto alcun tasto entro 30 secondi, l'allarme si arresta automaticamente. Per arrestare l'allarme e cancellare la nota di testo, premere Esci. Per riavviare il conteggio alla rovescia, premere Riavvia.

Se il pieghevole è chiuso, premere uno dei tasti di regolazione del volume per disattivare il tono di allarme.

■ Applicazioni



Nelle cartelle *Giochi* e *Raccolta* è possibile utilizzare e gestire i giochi e le applicazioni Java installati nel telefono cellulare.

Giochi

Premere Menu, selezionare Applicazioni e Giochi.

 Per selezionare e aprire un gioco, scorrere fino al gioco, quindi premere Apri o il tasto chiamata _____. Per informazioni sulle opzioni, premere Opzioni, vedere Opzioni disponibili per le applicazioni a pagina 138. Premere Opzioni, quindi Download e Download giochi per scaricare un gioco nel telefono cellulare. Per utilizzare la funzione di download, nel telefono cellulare devono essere state memorizzate le impostazioni di configurazione del browser. Vedere Impostazioni di configurazione a pagina 104.
 Selezionare Impostazioni app. per impostare i suoni, l'illuminazione e la vibrazione per il gioco.

È possibile che l'uso di alcuni giochi riduca la carica della batteria più rapidamente. In questo caso, potrebbe essere necessario collegare il telefono cellulare al caricabatterie.

Raccolta

Premere Menu, selezionare Applicazioni e Raccolta.

- Per selezionare e aprire un'applicazione, scorrere fino all'applicazione, quindi premere Apri o il tasto chiamata . Per informazioni sulle opzioni, premere Opzioni, vedere Opzioni disponibili per le applicazioni a pagina 138.
- Premere Opzioni, quindi selezionare Download e Download applic. per scaricare un'applicazione nel telefono cellulare. Per utilizzare la funzione di download, nel telefono cellulare devono essere state memorizzate le impostazioni di configurazione del browser. Vedere Impostazioni di configurazione a pagina 104.

Selezionare *Impostazioni app.* per impostare i suoni, l'illuminazione e la vibrazione per l'applicazione.

È possibile che l'uso di alcune applicazioni riduca la carica della batteria più rapidamente. In questo caso, potrebbe essere necessario collegare il telefono cellulare al caricabatterie.

Opzioni disponibili per le applicazioni

- Elimina per cancellare dal telefono cellulare l'applicazione o il set di applicazioni.
- Dettagli per ottenere informazioni aggiuntive sull'applicazione.
- Aggiorna versione per verificare se è possibile scaricare una nuova versione dell'applicazione mediante il servizio (servizio di rete).
- Pagina Web per ottenere informazioni o dati aggiuntivi relativi all'applicazione
 a partire da una pagina di Internet. Questa funzione deve essere supportata
 dalla rete. Viene visualizzato solo se con l'applicazione è stato fornito un
 indirizzo Internet.
- Accesso applicaz. consente di controllare l'accesso dell'applicazione a funzioni che potrebbero richiedere l'autorizzazione, ad esempio, l'accesso di rete.

Come scaricare un gioco o un'applicazione

Il telefono cellulare supporta le applicazioni Java J2ME™. Durante il download viene eseguito il controllo della compatibilità. Se il telefono cellulare non supporta l'applicazione, il download viene interrotto.



Importante: Installare le applicazioni solo da fonti in grado di offrire un'adeguata protezione da software pericoloso.

È possibile scaricare nuove applicazioni Java in diversi modi:

- Premere Menu, quindi selezionare Applicazioni. Premere Opzioni, quindi selezionare Download e Download giochi o Download applic..
 - Viene visualizzato l'elenco dei siti preferiti. Selezionare *Altri preferiti* per visualizzare l'elenco dei siti preferiti nel menu *Servizi*, vedere Siti preferiti a pagina 144.

Selezionare il sito preferito corretto per la connessione alla pagina desiderata. Per informazioni sulla disponibilità dei diversi servizi, i prezzi e le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

 Premere Menu, selezionare Servizi e Link download. Vedere Come effettuare il download a pagina 145.

Sul dispositivo potrebbero essere presenti indirizzi preferiti predefiniti di siti non affiliati a Nokia. Nokia non garantisce né avalla tali siti. Se si decide di accedere a tali siti, rispettare le precauzioni relative alla protezione e al contenuto rispettate per qualsiasi altro sito Internet.

■ Web



Grazie al browser di cui è dotato, il telefono cellulare consente di accedere a diversi servizi. Tali servizi includono, ad esempio, bollettini meteorologici, informazioni sugli orari dei voli, notiziari e informazioni finanziarie.

Per informazioni sulla disponibilità dei servizi, i prezzi e le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi di cui si desidera utilizzare il servizio. I fornitori di servizi metteranno inoltre a disposizione le informazioni relative all'utilizzo dei servizi da loro offerti.

Grazie al browser del telefono cellulare, è possibile visualizzare le pagine che si avvalgono del linguaggio WML (Wireless Mark-Up Language) o XHTML (extensible HyperText Mark-up Language). L'aspetto delle pagine può variare a causa delle dimensioni limitate del display del telefono cellulare. È pertanto possibile che non tutti i dettagli delle pagine siano visualizzabili.

Operazioni di base per l'accesso e l'uso dei servizi

- Salvare le impostazioni di configurazione necessarie per l'accesso al servizio che si desidera utilizzare.
- 2. Eseguire la connessione al servizio in questione.
- 3. Sfogliare le pagine relative al servizio.
- 4. Una volta conclusa l'operazione, terminare la connessione al servizio.

Impostazione per l'uso del browser

Le impostazioni di configurazione richieste per l'uso del browser potrebbero essere fornite come messaggio di configurazione dal proprio operatore o dal fornitore del servizio desiderato. Vedere Servizio impostazioni di configurazione a pagina 16.

Per informazioni sulla gestione di tutte le impostazioni di configurazione, vedere Impostazioni di configurazione a pagina 104.

Connessione a un servizio

Accertarsi che le impostazioni di configurazione corrette del servizio desiderato siano attivate.

- Premere Menu, selezionare Servizi, Impostazioni e Impostazioni di configurazione.
 - Selezionare Configurazione. Vengono visualizzate solo le configurazioni in grado di supportare il browser. Selezionare un fornitore di servizi, Impostaz. predef. o Config. personale per l'uso del browser. È possibile ricevere tali

impostazioni come messaggio di configurazione, vedere Servizio impostazioni di configurazione a pagina 16. Per digitare le impostazioni di configurazione manualmente, vedere Impostazioni di configurazione a pagina 104.

Selezionare *Account*, quindi un account del servizio Internet presente nelle impostazioni di configurazione attive.

 Visualizza finestra terminale, quindi selezionare Si per eseguire l'autenticazione dell'utente manuale per connessioni Intranet.

Quindi, stabilire la connessione al servizio, ad esempio, premere Menu e selezionare *Servizi* e *Home* oppure, in modalità di attesa tenere premuto **Q©**.

Consultazione delle pagine

Una volta effettuata una connessione al servizio, è possibile cominciare a spostarsi tra le pagine. La funzione dei tasti del telefono cellulare potrebbe variare in base ai diversi servizi. Seguire le indicazioni sul display. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete.

Se GPRS è stato impostato come tipo di trasporto dati, l'indicatore (a) è visualizzato nella parte superiore sinistra del display durante lo scorrimento delle pagine. Se durante una connessione (E)GPRS vengono ricevuti una chiamata o un messaggio di testo o se viene effettuata una chiamata, nella parte superiore destra del display viene visualizzato l'indicatore (a) ad indicare che la connessione (E)GPRS è sospesa. Al termine della chiamata, ad esempio, il telefono cellulare tenta di stabilire nuovamente la connessione (E)GPRS.

Consultazione tramite i tasti del telefono cellulare

- Utilizzare i tasti di scorrimento per scorrere la pagina.
- Per selezionare una voce evidenziata, premere il tasto chiamata oppure premere Selez. per aprire il link.
- Per immettere lettere e numeri nell'editor di testi, premere i tasti da Qω a 9_{WXYZ}. Per immettere caratteri speciali, premere * +.

Opzioni disponibili durante la navigazione

Premere Opzioni per utilizzare le funzioni riportate di seguito. È possibile che il fornitore di servizi offra ulteriori opzioni.

- Usa info pagam. per utilizzare le informazioni relative alle carte dell'applicazione Pagamenti, se quest'ultima è supportata dalla pagina del servizio. Fare riferimento a Pagamenti a pagina 131.
- *Collegamenti* per aprire un nuovo elenco di opzioni specifiche della pagina.
- Home per tornare alla homepage del fornitore di servizi.
- Aggiungi preferito per salvare la pagina come sito preferito.
- Preferiti. Vedere Siti preferiti a pagina 144.
- Link download per visualizzare l'elenco dei siti preferiti per il download.
- Altre opzioni per visualizzare un elenco di opzioni relative, ad esempio, alla funzione Pagamenti o alcune opzioni di protezione.
- Ricarica per ricaricare e aggiornare la pagina corrente.
- Esci. Vedere Come concludere la consultazione a pagina 143.

Chiamate dirette

Il browser supporta funzioni a cui è possibile accedere durante la consultazione delle pagine. È possibile effettuare una chiamata vocale, inviare toni DTMF durante una chiamata vocale, nonché salvare un nominativo e un numero telefonico da una pagina.

Come concludere la consultazione

Per concludere la consultazione e terminare la connessione, premere Opzioni e selezionare *Esci*. Se viene visualizzato *Uscire dai servizi?*, premere Sì. In alternativa, premere due volte o tenere premuto.

Impostazioni della visualizzazione delle pagine Web

Durante la navigazione, premere Opzioni, quindi selezionare *Altre opzioni* e *Impost. visualizz.* oppure in modalità di attesa premere Menu, quindi selezionare *Servizi, Impostazioni* e *Impostazioni visualizzazione*. Selezionare

- A capo automatico e Si affinché il testo continui nella riga successiva.
 Selezionare No per ridurre la lunghezza del testo.
- Dimensione carattere, quindi Carat. molto piccoli, Caratteri piccoli o Medi.
- Visualizza immagini e selezionare No per non visualizzare le immagini presenti nella pagina. In questo modo la velocità di scorrimento delle pagine contenenti più immagini potrebbe aumentare.
- Avvisi, quindi selezionare Avvisa in caso di conn. non protetta e Si per impostare
 il telefono cellulare affinché visualizzi una notifica relativa al passaggio da una
 connessione protetta a una non protetta durante la navigazione. Selezionare
 Avvisa in caso di elem. non protetti e Si per impostare il telefono cellulare

- affinché emetta un avviso nel caso in cui una pagina protetta contenga un elemento non protetto.
- Codifica caratteri e Codifica contenuto per selezionare la codifica del contenuto delle pagine Web.

Selezionare *Indirizzi Web Unicode (UTF-8)* e *Si* affinché il telefono cellulare invii un URL quale codifica UTF-8.

Siti preferiti

È possibile salvare nella memoria del telefono cellulare indirizzi di pagine come siti preferiti.

- 1. Durante la navigazione, premere Opzioni e selezionare *Preferiti* oppure, in modalità di attesa, premere Menu e selezionare *Servizi*, quindi *Preferiti*.
- Scorrere fino al sito preferito, quindi premere Selez. o il tasto chiamata per stabilire la connessione alla pagina associata al sito preferito.
 Premendo Opzioni, è possibile selezionare l'opzione che consente, ad esempio,

di visualizzare, modificare, eliminare o inviare il sito preferito.

Sul dispositivo potrebbero essere presenti indirizzi preferiti predefiniti di siti non affiliati a Nokia. Nokia non garantisce né avalla tali siti. Se si decide di accedere a tali siti, rispettare le precauzioni relative alla protezione e al contenuto rispettate per qualsiasi altro sito Internet.

Ricezione di un sito preferito

Alla ricezione di un sito preferito (inviato come tale), viene visualizzato il messaggio *1 preferito ricevuto*. Premere Visual., quindi Salva per salvare il sito preferito oppure premere Opzioni e selezionare *Visualizza* o *Elimina* per visualizzarlo o eliminarlo.

Come effettuare il download

Per scaricare toni, immagini, giochi o applicazioni nel telefono cellulare durante la navigazione, premere Opzioni e selezionare *Link download* oppure, in modalità di attesa, premere Menu, quindi selezionare *Servizi* e *Link download*. Selezionare tale opzione per scaricare toni, immagini, giochi, videoclip, temi o applicazioni.



Nota: Installare il software solo da fonti in grado di offrire un'adeguata protezione da virus e altro software pericoloso.

Info ricevute

Il telefono cellulare è in grado di ricevere messaggi di servizio inviati dal fornitore di servizi. I messaggi di servizio comprendono, ad esempio, le notifiche di notizie e potrebbero contenere messaggi di testo o indirizzi di servizi.

- Per visualizzare un messaggio di servizio ricevuto, premere Visual. Premendo
 Esci il messaggio viene spostato in *Info ricevute*. Per accedere al menu *Info*ricevute in un secondo momento, premere Menu, selezionare Servizi e Info
 ricevute.
- Per gestire un messaggio di servizio durante la navigazione, premere Opzioni e selezionare Altre opzioni e Info ricevute. Scorrere fino al messaggio desiderato, premere Recup. per scaricare dalla pagina il contenuto contrassegnato oppure premere Opzioni e selezionare Dettagli o Elimina.

Impostazioni info ricevute

Premere Menu, selezionare Servizi, Impostazioni e Impostazioni Info ricevute.

- Per impostare il telefono cellulare in modo che riceva (o rifiuti) i messaggi di servizio, selezionare Messaggi di servizio e Sì (o No).
- Per impostare il telefono cellulare affinché riceva i messaggi solo da autori di contenuti approvati dal fornitore di servizi, selezionare Filtro messaggi e Si. Per visualizzare l'elenco degli autori di contenuti approvati, selezionare Canali attendibili.
- Per attivare il browser in modo automatico dopo la ricezione di un messaggio di servizio in modalità di attesa, nel caso in cui il telefono cellulare sia stato impostato per ricevere tale tipo di messaggi, selezionare Connessione automatica e Si.

Se è stato selezionato *No*, il browser verrà attivato solo selezionando *Recupera* al momento della ricezione del messaggio di servizio.

Memoria cache

La cache è un'area di memoria che viene utilizzata per memorizzare temporaneamente i dati. Qualora si fosse tentato di consultare o si fossero consultate informazioni riservate che richiedono una password, svuotare la cache del telefono dopo l'uso di tali informazioni. Le informazioni o i servizi consultati vengono memorizzati nella cache.

Per azzerare la cache:

- durante la navigazione, premere Opzioni, selezionare Altre opzioni e Svuota cache,
- in modalità di attesa, premere Menu, selezionare Servizi, quindi Svuota cache.

Cookie

Un cookie è un dato che il sito salva nella memoria cache del browser del telefono cellulare. Tra tali dati si trovano le informazioni sull'utente o le preferenze di navigazione. I cookie rimangono in memoria fino all'azzeramento della memoria cache, vedere Memoria cache a pagina 146.

- Durante la navigazione, premere Opzioni, quindi selezionare Altre opzioni, Protezione e Impostaz. cookie oppure, in modalità di attesa premere Menu, quindi selezionare Servizi, Impostazioni, Impostazioni di protezione e Cookie.
- 2. Selezionare *Consenti* o *Rifiuta* rispettivamente per consentire o evitare che il telefono cellulare riceva i cookie.

Script su connessione sicura

È possibile autorizzare l'esecuzione degli script a partire da un pagina protetta.

- 1. Durante la navigazione, premere Opzioni, quindi selezionare Altre opzioni, Protezione e Impostaz. script oppure, in modalità di attesa premere Menu, quindi selezionare Servizi, Impostazioni, Impostazioni di protezione e Script su connessioni protette.
- 2. Per consentire l'esecuzione degli script, selezionare Consenti.

Protezione del browser

Per alcuni servizi quali i servizi bancari o gli acquisti su un sito, è necessario disporre di funzionalità di protezione. Per tali connessioni, occorrono certificati di protezione e, in alcuni casi, un modulo di protezione, che potrebbero essere disponibili sulla carta SIM. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete.

Modulo protezione

È possibile che, oltre ai certificati, il modulo di protezione contenga chiavi di accesso pubbliche o private. Il modulo di protezione migliora i servizi di protezione per le applicazioni che richiedono la connessione del browser e abilita l'uso della firma digitale. I certificati vengono memorizzati nel modulo di protezione dal fornitore di servizi.

Premere Menu, quindi selezionare Servizi, Impostazioni, Impostazioni di protezione e Impostazioni modulo protezione. Selezionare

- Dettagli modulo di protezione per visualizzare il nome, lo stato, il produttore e il numero di serie del modulo di protezione.
- Richiesta PIN modulo per impostare il telefono cellulare in modo che richieda il PIN modulo durante l'uso dei servizi forniti dal modulo di protezione.
- Cambia PIN modulo per modificare il PIN modulo, se consentito dal modulo di protezione.
- Cambia PIN firma per selezionare e modificare il PIN firma.

Vedere inoltre Codici di accesso a pagina 15.

Certificati



Importante: Si noti che, nonostante l'uso dei certificati riduca i rischi legati alle connessioni remote e all'installazione del software, tali certificati devono essere utilizzati in modo corretto per poter garantire una maggiore protezione.

Utilizzati in modo corretto per poter garantire una maggiore protezione. L'esistenza di un certificato non basta da sola a garantire la protezione; il programma di gestione dei certificati deve includere certificati corretti, autentici o affidabili per poter garantire una maggiore protezione. I certificati hanno una durata limitata. Se appaiono dei messaggi secondo cui il certificato è scaduto o non è valido quando invece dovrebbe esserlo, controllare che la data e l'ora sul dispositivo siano corrette.

Prima di modificare qualsiasi impostazione relativa ai certificati, è necessario accertarsi che il proprietario del certificato sia una persona affidabile e che il certificato appartenga effettivamente al proprietario indicato.

Esistono tre tipi di certificati: server, di autorità e utente. È possibile ottenere tali certificati dal fornitore di servizi. I certificati di autorità e utente possono inoltre essere salvati nel modulo di protezione dal fornitore di servizi.

(asso in cui la trasmissione di dati tra il telefono cellulare e server dati sia codificata.

L'indicatore relativo alla sicurezza non indica che la trasmissione di dati tra il gateway e il server dati (o l'area in cui sono memorizzati i dati richiesti) è sicura. Il fornitore del servizio si occupa di proteggere la trasmissione di dati tra il gateway e il server dati.

Firma digitale

Con il presente telefono cellulare, è possibile creare firme digitali. La firma digitale può essere utilizzata per firmare conti, contratti o altri documenti.

Per creare una firma digitale, selezionare un collegamento in una pagina, ad esempio, il titolo del libro che si desidera acquistare e il relativo prezzo. Viene visualizzato il testo da firmare (che può includere l'importo, la data e così via).

Verificare che venga visualizzato Leggi e che appaia l'icona relativa alla firma digitale \P .

Se l'icona relativa alla firma digitale non appare, significa che si è verificata una violazione della protezione, per cui non deve essere inserito alcun dato personale quale ad esempio il PIN firma.

Prima di inserire la firma, leggere completamente il testo, quindi selezionare Firma.

Il testo potrebbe non essere contenuto in una sola schermata, pertanto, accertarsi di scorrerlo fino alla fine e di leggerlo per intero prima di firmare.

Selezionare il certificato utente desiderato. Digitare il PIN firma (vedere Codici di accesso a pagina 15) e premere OK. L'icona relativa alla firma digitale scompare e il servizio potrebbe visualizzare un messaggio di conferma dell'acquisto.

■ Servizi SIM

Oltre alle funzioni disponibili nel telefono cellulare, la carta SIM può fornire servizi aggiuntivi accessibili tramite questo menu che appare solo se supportato dalla propria carta SIM. Il nome ed il contenuto del menu dipendono completamente dai servizi disponibili.

Per impostare il telefono cellulare affinché visualizzi i messaggi di conferma inviati tra il telefono e la rete durante l'uso dei servizi SIM, premere Menu, quindi selezionare *Impostazioni, Impostazioni telefono, Conferma azioni servizi SIM* e *Sì*. L'accesso a questi servizi può comportare l'invio di un messaggio di testo (SMS) o l'effettuazione di una chiamata ed il consequente addebito della relativa tariffa.

7. Connettività PC

Se il telefono cellulare è collegato a un PC compatibile tramite una connessione a infrarossi o un cavo per trasmissione dati, è possibile inviare e ricevere messaggi e-mail, nonché accedere ad Internet. Il telefono cellulare può essere utilizzato con varie applicazioni di connettività PC e di trasmissione dati. Nokia PC Suite consente, ad esempio, di sincronizzare le voci di rubrica, agenda e impegni tra il telefono cellulare e un PC compatibile.

Per ulteriori informazioni e per la disponibilità dei file che è possibile scaricare, accedere al sito Web di Nokia all'indirizzo www.nokia.com/pcsuite.

■ Uso delle applicazioni per la trasmissione di dati

Per ulteriori informazioni sull'uso dell'applicazione di trasmissione di dati, fare riferimento alla relativa documentazione.

Si consiglia di non effettuare chiamate né di rispondere alle stesse durante i collegamenti al PC compatibile poiché queste potrebbero interferire con l'operazione in corso.

8. Informazioni sulla batteria

■ Caricamento e scaricamento

Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. Si noti che le batterie nuove raggiungono il massimo delle prestazioni solo dopo essere state completamente caricate e scaricate per due o tre volte. Si noti che le batterie nuove raggiungono il massimo delle prestazioni solo dopo essere state completamente caricate e scaricate per due o tre volte. Quando i tempi di conversazione continua e di attesa risultano notevolmente ridotti rispetto al normale, è necessario acquistare una nuova batteria. Usare esclusivamente batterie approvate da Nokia e ricaricare la batteria solo con caricabatterie approvati da Nokia per questo dispositivo.

Scollegare il caricabatterie dalla presa elettrica e il dispositivo quando non viene usato. Non lasciare la batteria in carica per più di una settimana, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo. Temperature estreme possono incidere sulla capacità di carica della batteria.

Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti. Non utilizzare mai caricabatterie o batterie che risultino danneggiati.

Non mettere in corto la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva e un oggetto metallico come una moneta, un fermaglio o una penna, e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche sulla batteria). con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.

Lasciare la batteria in ambienti caldi o freddi, come ad esempio in un'auto completamente chiusa in piena estate o pieno inverno, ridurrà la capacità e la durata della batteria stessa.

Cercare sempre di tenere la batteria a una temperatura compresa tra 15°C e 25°C (59°F e 77°F). Un dispositivo con una batteria calda o fredda può temporaneamente non funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Non gettare le batterie nel fuoco! Smaltire le batterie rispettando le normative locali. Riciclarle, quando possibile. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

Accessori

Alcune regole pratiche per l'uso degli accessori.

- Tenere tutti gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.
- Eseguire controlli periodici per accertarsi che tutti gli accessori installati all'interno del veicolo siano montati e funzionino regolarmente.
- L'installazione di qualsiasi accessorio per auto di una certa complessità deve essere eseguita soltanto da personale qualificato.

PRECAUZIONI E MANUTENZIONE

Questo dispositivo, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a tutelare i propri diritti durante il periodo di garanzia.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e asciugare completamente il dispositivo prima di reinstallarla.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non tentare di aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale.
- Non fare cadere, battere o scuotere il dispositivo poiché i circuiti interni e i meccanismi del dispositivo potrebbero subire danni.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detergenti aggressivi per pulire il dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può inceppare i meccanismi impedendone l'uso corretto

- Usare un panno morbido, pulito e asciutto per pulire qualsiasi tipo di lenti (come, ad esempio le lenti della fotocamera, del sensore di prossimità e del sensore di luminosità).
- Utilizzare solo l'antenna in dotazione o altra antenna approvata. Un'antenna non approvata ed eventuali modifiche o alterazioni alla stessa potrebbero danneggiare il dispositivo e violare le norme relative agli apparati radio.

Tutti i suggerimenti sopra riportati sono validi per il dispositivo, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi dispositivi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato.

ULTERIORI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

■ Ambiente operativo

Attenersi a qualunque disposizione specifica in vigore nel luogo in cui ci si trova e spegnere sempre il dispositivo quando ne è vietato l'uso o quando il suo utilizzo può causare interferenze o situazioni di pericolo. Usare il dispositivo solo nella normale posizione di funzionamento. Per garantire la conformità con le direttive che regolano l'esposizione alle radiofrequenze, utilizzare solo accessori omologati da Nokia per l'uso con questo dispositivo. Quando il dispositivo è acceso e a contatto con il corpo, utilizzare sempre una custodia omologata.

Alcune parti del dispositivo sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal dispositivo e le persone che hanno un apparecchio acustico non dovrebbero usare il dispositivo dalla parte dell'apparecchio. Collocare sempre il dispositivo sull'apposito supporto in quanto i materiali metallici potrebbero essere attratti dall'altoparlante. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al dispositivo in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

Apparecchiature mediche

L'uso di qualunque apparecchiatura ricetrasmittente, compresi i telefoni senza fili, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchiature mediche prive di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchiatura medica che interessa per sapere se è adeguatamente schermata da segnali a radiofrequenza e per avere maggiori informazioni in proposito. Spegnere il dispositivo all'interno di strutture sanitarie in cui siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali o strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature che potrebbero essere sensibili a segnali a radiofrequenza.

Pacemaker

Le case produttrici di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 15,3 cm tra un telefono senza fili e un pacemaker al fine di evitare possibili interferenze con il pacemaker stesso. Tali raccomandazioni sono conformi con l'attività di ricerca indipendente e le raccomandazioni di Wireless Technology Research. I portatori di pacemaker devono osservare le seguenti precauzioni:

- Tenere sempre il dispositivo a più di 15,3 cm dal proprio pacemaker quando il dispositivo
 è acceso.
- Non tenere il dispositivo nel taschino (a contatto con il petto); e
- Tenere il dispositivo sull'orecchio del lato opposto al pacemaker, al fine di ridurre al minimo le potenziali interferenze.

Se, per qualsiasi motivo, si sospetta il verificarsi di un'interferenza, spegnere immediatamente il dispositivo.

Apparecchi acustici

Alcuni dispositivi senza fili digitali possono interferire con alcuni apparecchi acustici. Se si verificano delle interferenze, rivolgersi al proprio operatore.

■ Veicoli

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore come, ad esempio, sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alla casa costruttrice del veicolo o dell'apparecchio che è stato aggiunto o a un suo rappresentante.

Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica per il dispositivo oppure installare il dispositivo in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere qualsiasi tipo di garanzia applicabile al

dispositivo. Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto del dispositivo senza fili all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente. Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del dispositivo, dei suoi componenti o dei suoi accessori. Nel caso di autoveicoli dotati di air bag, si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, compresi apparecchi senza fili, sia portatili che fissi, nella zona sopra l'air bag o nell'area di espansione dell'air bag stesso. Se un dispositivo senza fili è installato impropriamente all'interno di un veicolo, qualora si renda necessario l'uso dell'air bag, possono verificarsi seri danni alle persone. L'uso del dispositivo in aereo è proibito. Spegnere il dispositivo prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di dispositivi senza fili e digitali in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile, può interferire sulla rete telefonica senza fili e può essere illegale.

Aree a rischio di esplosione

Spegnere il dispositivo quando ci si trova in aree con un'atmosfera potenzialmente esplosiva e seguire tutti i segnali e tutte le istruzioni indicate. Le aree a rischio di esplosione includono quelle in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino la morte. Spegnere il dispositivo in prossimità dei distributori di carburante nelle stazioni di servizio. Attenersi strettamente a qualunque disposizione relativa all'uso di apparecchiature radio nei depositi di carburante, nelle aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili, negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree sottocoperta sulle imbarcazioni; le strutture di trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche; i veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano) e aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche.

■ Informazioni sulla sicurezza per i videogiochi

Informazioni sulla fotosensibilità

Una percentuale minima di persone potrebbe risentire di alcuni disturbi se esposta ad alcune immagini visive, tra cui luci o immagini lampeggianti che appaiono normalmente nei videogiochi. Anche persone che non hanno mai sofferto di disturbi o attacchi di epilessia potrebbero essere soggette senza saperlo a attacchi di epilessia fotosensibile durante la visione di videogiochi. Tali attacchi possono presentare diversi sintomi, tra cui sbadataggine, visione alterata, mal di testa o dolore agli occhi, spasmi o tremori delle braccia o delle gambe, disorientamento, stato confusionale o perdita momentanea di conoscenza. Tali disturbi possono essere anche causa di perdite di conoscenza o convulsioni che possono portare al ferimento quando si cade o si urta violentemente contro gli oggetti vicini. Smettere immediatamente di giocare e consultare un medico se si avverte uno qualsiasi di questi sintomi. Gli adulti che autorizzano i propri figli adolescenti (o bambini) a giocare devono tenere sotto controllo o chiedere ai propri figli di comunicare loro la presenza di questi sintomi in quanto, rispetto agli adulti, sono maggiormente soggetti a questi disturbi. Il rischio di attacchi epilettici fotosensibili potrebbe ridursi giocando in una stanza ben illuminata e non giocando quando si è particolarmente assonnati o stanchi. Se l'utente o uno dei suoi parenti presenta nella sua anamnesi precedenti casi di disturbi o attacchi di epilessia, consultare un medico prima di iniziare a giocare.

Sicurezza mentre si gioca

Smettere di giocare almeno ogni mezz'ora. Smettere immediatamente di giocare se ci si sente affaticati oppure se si avverte una senzazione spiacevole o un dolore alle mani e / o braccia. Se la condizione persiste, consultare un medico.

L'uso della vibrazione potrebbe aggravare i disturbi. Non attivare la vibrazione se si avverte un qualsiasi disturbo alle ossa o alle articolazioni delle dita, delle mani, dei polsi o delle braccia.

Chiamate ai numeri di emergenza



Importante: I telefoni senza fili, tra cui questo dispositivo, operano su reti terrestri cellulari e utilizzano radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Per questo motivo, non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Nel caso di comunicazioni di vitale importanza, ad esempio, per le emergenze mediche, non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

- Se il dispositivo è spento, accenderlo. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte.
 - Alcune reti potrebbero richiedere l'appropriato inserimento nel dispositivo di una carta SIM valida.
- Premere at tante volte quante sono necessarie per azzerare il display in modo che il dispositivo sia pronto per chiamare.
- 3. Digitare il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova. I numeri di emergenza variano da località a località.
- 4. Premere il tasto

Se sono attive determinate funzioni, potrebbe essere necessario disattivarle prima di poter effettuare una chiamata di emergenza. Se il dispositivo è in modalità offline o aereo, è necessario cambiare modalità per attivare la funzione telefono prima di poter effettuare una chiamata di emergenza. Consultare questo manuale o rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.

Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Il proprio dispositivo senza fili potrebbe essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo di un incidente e pertanto terminare la chiamata solo quando si sarà stati autorizzati a farlo.

■ Informazioni sulla certificazione (SAR)

QUESTO DISPOSITIVO È CONFORME AI REQUISITI DELLE DIRETTIVE INTERNAZIONALI VIGENTI PER L'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO.

Il dispositivo cellulare è un ricetrasmettitore radio. È stato ideato e prodotto per non superare i limiti per l'esposizione ai segnali a radiofrequenza raccomandati dalle direttive internazionali (ICNIRP). Questi limiti sono parte integrante delle direttive generali e servono a definire i livelli consentiti di irradiazione da radiofrequenza per l'intera popolazione. Le direttive sono state elaborate da organizzazioni scientifiche indipendenti in seguito ad ampie e periodiche analisi di studi scientifici. Queste direttive garantiscono un notevole margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Lo standard di esposizione per i dispositivi cellulari utilizza l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR indicato nelle direttive internazionali è pari a 2,0 W/kg^* . I test per i livelli di SAR vengono eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Sebbene il SAR venga calcolato in base al massimo livello di potenza certificato, l'effettivo livello di SAR del dispositivo può essere molto inferiore rispetto al valore massimo. Infatti, il dispositivo è stato progettato per funzionare a diversi livelli di potenza in modo da utilizzare soltanto quella necessaria per collegarsi alla rete. In genere, quanto più si è vicini a una stazione radio base, tanto minore sarà l'emissione di potenza del dispositivo.

Il più alto valore SAR registrato per questo dispositivo durante il test per l'uso in chiamata (vicino all'orecchio) è stato di 0,46 W/kg.

Questo dispositivo è conforme alle norme per l'esposizione alle radiofrequenze quando usato nella posizione normale contro l'orecchio o quando posizionato ad almeno 1,5 cm dal corpo. Quando per operazioni a stretto contatto con il corpo viene utilizzata una custodia, un gancio da cintura o un supporto, è necessario che tale oggetto non contenga parti metalliche e che il prodotto sia posizionato ad almeno 1,5 cm dal corpo.

Per poter trasmettere file di dati o messaggi, questo dispositivo richiede una connessione di qualità alla rete. In alcuni casi, la trasmissione di file di dati o messaggi potrebbe essere ritardata fino a quando la connessione non è disponibile. Assicurarsi che le direttive sulla distanza minima riportate sopra vengano rispettate fino a che la trasmissione non viene completata.

* Il limite di SAR per i dispositivi cellulari usati dal pubblico è pari a 2,0 watt/kg (W/kg) calcolato su una media di dieci grammi di massa. Le direttive garantiscono un notevole margine di sicurezza essendo in grado di offrire maggiore tutela per il pubblico e di compensare qualsiasi variazione nelle misurazioni. I valori SAR possono variare a seconda della banda di rete e delle norme di presentazione dei dati nei vari paesi. Per informazioni sui valori SAR in altri paesi, consultare le specifiche dei prodotti presso il sito www.nokia.com.